

## Obsah

<b>Bezpečnostní pokyny</b> .....	<b>3</b>	<b>Telefonní seznam</b> .....	<b>20</b>
<b>Stručný přehled</b> .....	<b>4</b>	Nový záznam .....	20
<b>Všeobecné pokyny</b> .....	<b>5</b>	Umístění .....	21
<b>Uvedení do provozu</b> .....	<b>6</b>	Záznam .....	21
Vložení SIM karty .....	6	<b>Skupiny - Groups</b> .....	<b>23</b>
Nabíjení akumulátorů .....	7	Skupiny .....	23
<b>Zapnout, vypnout, /PIN</b> .....	<b>8</b>	SMS do skupiny .....	24
Zapnout/vypnout .....	8	<b>Zprávy (SMS)</b> .....	<b>25</b>
PIN .....	8	Doručené/Odeslané .....	26
Bezpečnost v letadle .....	9	Archiv .....	26
<b>Zabezpečení</b> .....	<b>10</b>	Vytvořit zprávu .....	27
<b>Volání</b> .....	<b>11</b>	Poslat zprávu .....	27
Volba čísel .....	11	Uložit zprávu .....	27
ukončení hovoru .....	11	Picture & Sounds (EMS) .....	29
Příjem volání .....	11	„T9“ .....	30
Odmítnutí volání .....	12	Nastavení .....	32
Obsazeno .....	12	<b>Bitmap - browser</b> .....	<b>33</b>
Opakování volby .....	12	Grafika .....	33
Během hovoru .....	13	<b>WAP</b> .....	<b>34</b>
Střídání/Konference .....	14	Internet .....	34
Menu hovoru .....	15	Browser-Menu .....	35
DTMF - tónová volba .....	15	Nastavení .....	35
<b>Adresář</b> .....	<b>16</b>	Profil .....	35
Nový záznam .....	16	Profil - aktivovat .....	36
Číst, změnit záznam .....	17	<b>Hlasová zpráva/Mailbox</b> .....	<b>39</b>
Volání .....	18	Nastavení .....	39
Adresář menu .....	18	Poslech .....	39
Přiřazení vyzvánění volajícímu .....	19	<b>CB-zprávy</b> .....	<b>40</b>
Funkce připomenutí - forget me not .....	19	SIM-slужby .....	41
Rídící kódy - DTMF .....	19		

Viz též rejstřík na konci tohoto návodu

## Obsah

<b>Seznamy</b> .....	<b>42</b>
Ztracená volání .....	42
Přijátá volání .....	42
Volaná čísla .....	42
Smazat seznamy .....	42
<b>Čas/Poplatky</b> .....	<b>43</b>
Zobrazení .....	43
Nastavení .....	43
<b>Přesměrování</b> .....	<b>44</b>
<b>Organizer</b> .....	<b>46</b>
Calendar .....	46
Appointments .....	47
Tasks .....	48
Forget me not .....	49
Missed alerts .....	50
Missed appointments .....	50
<b>Čas</b> .....	<b>51</b>
<b>Kalkulačka</b> .....	<b>52</b>
<b>Hry</b> .....	<b>54</b>
<b>Profily</b> .....	<b>55</b>
<b>My menu</b> .....	<b>57</b>
<b>Tlačítka přímé voly</b> .....	<b>58</b>
<b>Audio</b> .....	<b>60</b>
<b>Nstavení</b> .....	<b>63</b>
<b>Symboly na displeji</b> .....	<b>66</b>
<b>Otázky a odpovědi</b> .....	<b>67</b>
<b>Siemens Service</b> .....	<b>70</b>
<b>Technické údaje/Údržba</b> .....	<b>71</b>
<b>Příslušenství</b> .....	<b>73</b>
<b>SAR</b> .....	<b>74</b>
<b>Rejstřík</b> .....	<b>75</b>

Viz též rejstřík na konci tohoto návodu

## Bezpečnostní pokyny

3



V nemocnici přístroj vypínejte. Mohla by být narušena funkce lékařských přístrojů, např. diagnostických zařízení, kardiostimulátorů nebo naslouchacích pomůcek. Dodržujte minimální vzdálenost 20 cm mezi přístrojem a kardiostimulátorem. Během telefonování držte telefon u ucha, které je od kardiostimulátoru vzdálenější. Další informace vám poskytne váš lékař.



Za jízdy telefonujte pouze s použitím sady do auta (str. 75)!



Na palubě letadla telefon vypínejte. Zajistěte telefon proti náhodnému zapnutí! (str. 55)



Telefon se nesmí zapínat v blízkosti čerpacích stanic, chemických zařízení nebo v oblastech, kde jsou prováděny práce s trhavinami. Mohl by rušit technická zařízení.



Vyzvánění a upozorňovací tóny jsou reprodukovány ve sluchátku. Ujistěte se, že jste volání přijali dříve než přiložíte telefon k uchu. Mohli byste si přivodit závažné a trvalé poškození sluchu.



SIM-kartu lze vyjmout. Pozor! Malé děti by ji mohly spolknout.



Napětí uvedené na síťovém konektoru nesmí být překročeno.



Doporučujeme používat pouze originální akumulátory (bez rtuť) a nabíječe společnosti Siemens. Jiné mohou způsobit poškození zdraví nebo samotného telefonu, např. explozí akumulátoru.



Telefon otvírejte pouze z důvodu výměny akumulátoru nebo vložení SIM karty. Akumulátor nesmíte otevřít za žádných okolností. Jakákoliv změna na přístroji je nedovolená a vede ke ztrátě oprávnění přístroj používat.

### Dodržujte prosím následující pokyny:



Nepoužitelné akumulátory a telefony likvidujte dle zákonných ustanovení.



V blízkosti televizorů, radiopřijímačů a osobních počítačů může telefon způsobit rušení.



Doporučujeme používat pouze originální příslušenství společnosti Siemens, aby se předešlo případným škodám a aby bylo zajištěno, že budou dodržována všechna odpovídající ustanovení.

Nesprávným použitím telefonu zaniká záruka!

4

## Stručný přehled

### Signál/Akumulátor

Síla přijímaného signálu / stav nabití akumulátoru.

### Dialogová tlačítka

Aktuálně dostupné funkce jsou zobrazeny na displeji jako text nebo symboly v šedém poli. V pohotovostním stavu jsou to: adresář/telefonní seznam a hlavní menu.

### Tlačítko volání

Volba zobrazeného čísla či jména, přijetí volání a seznam naposled volaných čísel.

### Boční tlačítka

#### Během hovoru:

Hlasitost ve sluchátku (šipka nahoru/dolů).

#### V pohotovostním režimu:

Příjem volání - šipka nahoru, odmítnutí volání - šipka dolů.

#### \*a Dlouhý stisk.

V pohotovostním režimu: Vypnutí všech tónů (kromě budíku).

#### Při zadávání textu:

Jazyk: vybrat jazyk zadávaného textu. abc/Abc/123: psaní malých/VELKÝCH písmen/číslic.

### Reproduktor

### Ovládací tlačítka

#### V pohotovostním režimu:

„Nahore“ stisknout: Start prohlížeče WAP  
„Dole“ stisknout: Telefonní seznam  
„Vpravo“ stisknout: Hlavní menu  
„Vlevo“ nebo dlouze stisknout: nastavená rychlá volba

#### V seznamech a v menu:

Dle situace: Listování nahoru/dolů pro výběr funkce nebo návrat o úroveň zpět.

#### Tlač. - zap./vyp. telefonu, ukončení hovoru

#### Krátké stisknutí:

Ukončit hovor/aplikaci. V menu přechod o úroveň výš.

#### Dlouhé stisknutí:

Telefon zapnout/vypnout (v menu: zpět do pohotovostního stavu).

### Mikrofon

### Konektor pro nabíječ

### Očko pro zavěšení

### Konektor pro headset

### Flap

Odklapovací displej









## Všeobecné pokyny

5

### Návod k použití

V návodu jsou použity následující symboly:

	Zadání čísel nebo písmen.
	Zap./vyp./ukončení. Dlouhé stisknutí: Zpět do pohotovostního stavu. V pohotovostním stavu vypnout telefon.
	Volání.
	Stisknout tlačítko ovládání na označené straně.
	Zobrazení funkce dialogového tlačítka na displeji.
	Pro užívání funkce, která je závislá na síti provozovatele, může být nutná registrace.

Přístup k menu je v návodu popsán zkráceně, např.:

**Menu** → **Audio** → **Volume**

Tento postu znamená:

**Menu** Stiskněte dialogové tlačítko.

 Listujte k **Audio**.

 **Audio** - vyberte.

 Listujte k **Volume**.

 **Volume** - vyberte.

### Ovládání menu

Menu nabízí přístup k funkcím, službám sítě a nastavením.

#### Hlavní menu

DHlavní menu otevřete v pohotovostním stavu stiskem:

**Menu** pravého dialogového tlačítka **nebo**

 ovládacího tlačítka vpravo.

#### Ovládání menu

 Listování nahoru/dolů.

 Vybrat submenu nebo funkci.

 O úroveň zpět (nebo  **krátce** stisknout).

#### Menu Možnosti

V ostatních situacích (např. při otevřeném adresáři/telefonním seznamu) se zobrazí odpovídající nabídka funkcí telefonního seznamu

**Options** Stiskněte tlačítko.

Původní formát s vhodnou úpravou

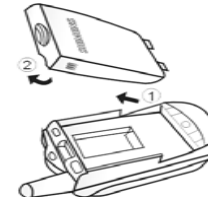
## Uvedení do provozu

6

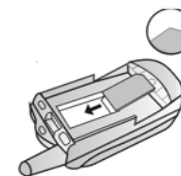
### Vložení SIM karty a akumulátoru

Od provozovatele sítě jste obdrželi SIM kartu, která obsahuje všechny důležité údaje týkající se připojení. Pokud má SIM-karta formát kreditní karty, vylomte z ní menší část.

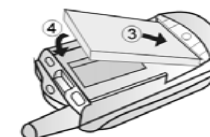
- Stiskněte zarážku **2**. Posuňte kryt **1** a nadzvedněte ho.



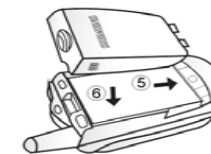
- Vložte SIM-kartu na určené místo a jemně ji přitiskněte a zasuňte. (Kontakty dolů a zkoseným rohem jako na obrázku.)



- Vložte akumulátor **3** do telefonu a pak přitiskněte dolů jako na obrázku **4**.



Zasuňte kryt **5** a přitlačte ho dolů **6**.



V tomto telefonu je podporováno použití SIM karty s technologií 3 V. Starší typy SIM-karet (5 V) nemůžete použít. V případě starších SIM karet se prosím obraťte na svého provozovatele.

Displeje a lesklé části telefonu jsou při dodání kryty ochrannou fólií. Tuto fólii odlepte před uvedením do provozu. V některých případech může dojít k elektrostatickému výboji při sundávání fólie, což se může projevit dočasným zabarvením okrajů displeje. Toto zabarvení asi po 10 minutách zmizí.

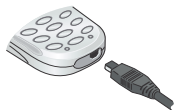
## Uvedení do provozu

7

### Nabíjení akumulátoru

Akumulátor je při dodání vybitý, proveďte následující:

- Zasuňte konektor nabíječe do telefonu



- Nabíječ připojte do elektrorozvodné sítě a nabíjejte telefon alespoň dvě hodiny.

Pokud je telefo zcela vybitý, nezobrazí se symbol nabíjení.

V tomto případě nechte zasunutý kabel nabíječe - symbol nabíjení se zobrazí nejpozději po dvou hodinách nabíjení. Při dalších nabíjeních je již telefon normálně nabíjen.

### Funkce telefonu bez vložené SIM karty

Telefon zapněte **bez** vložené SIM-karty:

**Menu** Stiskněte dialogové tlačítko.

Zobrazí se funkce dostupné bez vložené SIM-karty. Popis funkcí najdete dále v návodu.

**SOS** Tísňové volání, SOS (str. 10).

### Nabíjení

Symboly se zobrazí vpravo nahoře na displeji:

Během nabíjení

Nabíjení dokončeno.

Prázdný akumulátor je zcela nabit po alespoň dvou hodinách nepřerušného nabíjení. Nabíjení akumulátoru je možné pouze při provozních teplotách od 5 °C do 40 °C (při překročení teplot o 5 °C nahoru/dolů bliká symbol nabíjení jako varování i překročení teploty).

Napětí uvedené na síťovém konektoru nesmí být překročeno.

### Pohotovostní doba

Zcela nabitý akumulátor nabízí až 220 hodin pohotovostní doby nebo až 270 minut hovorové doby. Hodnoty těchto dob jsou průměrné hodnoty, skutečné hodnoty závisí na podmínkách sítě a okolí (viz tabulka dole).

Zobrazení stavu akumulátoru:

plný prázdný

Před úplným vybitím akumulátoru zazní varovný tón.

druh akce	čas (Min)	snížení pohotovostní doby
volání	1	až o 30 -60 min
osvětlení *	1	až o 30 min
vyhledání sítě	1	až o 5 -10 min

\* stisknutí tlačítek, hry, organizér apod.

## 8 Zapnutí, vypnutí, vložení kódu PIN

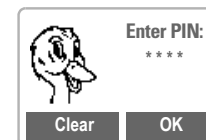
### Zapnutí/vypnutí

Dlouhým stiskem telefon zapnete/vypnete.

### Vložení kódu PIN

SIM karta může být chráněna proti zneužití pomocí čtyř až osmimístného kódu PIN.

Zadejte svůj PIN (zadávání probíhá skrytě, chybu opravte pomocí **Clear**).



**OK** Potvrďte zadání pravým dialogovým tlačítkem.

Poihlášení do sítě trvá několik sekund..



Na displeji se zobrazí jméno provozovatele sítě. Telefon je nyní v **pohotovostním stavu** připraven k použití.

### Tísňové volání (SOS)

Stisknutím **SOS** můžete také bez vložené SIM karty uskutečnit tísňové volání prostřednictvím jakékoliv sítě bez zadání kódu PIN.

**Používejte pouze v případě nouze!**

### Chyba při zadání kódu PIN

Vložíte-li třikrát po sobě nesprávný kód PIN, SIM karta bude zablokována (str. 73).

Zapnutí/vypnutí zabezpečení kóden PIN nebo změna PIN (str. 12).

### Problémy se SIM kartou

Zobrazí-li se **Insert SIM please** zkontrolujte, zda nedošlo k chybě SIM karty (str. 69).

### Volba telefonního seznamu nebo adresáře

Můžete zvolit, zda bude standardně používán telefonní seznam na SIM kartě, nebo adresář v telefonu.



Telefonní seznam je možno zkopírovat ze SIM karty do adresáře telefonu. Tento postup prosím proveďte vždy až do konce. Po dobu jeho provádění nebudou přijímána příchozí volání. Postupujte podle pokynů na displeji.

Pro pozdější přenesení dat na SIM kartu využijte funkci **Copy to SIM** v položce menu Phonebook (str. 19).

## Zapnutí/vypnutí/PIN


9

### Kvalita spojení v síti

-  Intenzita signálu.
-  Slabý signál může snížit kvalitu hovoru nebo může být hovor přerušován. Ändern Sie Ihren Standort.

V případě, že jste mimo dosah „domovské sítě“, vyhledá telefon automaticky s jinou síť (str. 65).


### SIM-sloužby

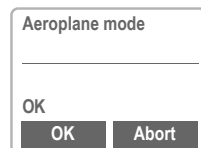
-  Symbol se objeví, pokud vaše SIM karta podporuje speciální funkce, např. bankovní operace (str. 40), (služby jsou závislé na provozovateli sítě).

### Bezpečnost v letadle

Máte-li zapnutou tuto funkci (viz str. 64), požaduje telefon při zapnutí potvrzení kontrolního dotazu.

Zamezí se tak nechtěnému zapnutí telefonu, např. během letu letadlem či při pobytu na palubě letadla.

 **Dlouze** stisknout.



**OK** Potvrdit:  
Telefon se zapne.

**Abort** Vyberte nebo ponechte telefon v klidu:  
Telefon se opět vypne.

## Security

10

Telefon a SIM-karta jsou chráněny proti neoprávněnému použití pomocí několika kódů. Více najdet na str. 64.

**Nezapomeňte si kódy zapsat a uložit na bezpečné místo tak, abyste k nim měli ppozději přístup!**

<b>PIN</b>	Chrání vaši SIM kartu (Personal Identification Number).
<b>PIN 2</b>	Kód je potřebný pro zobrazení informací o poplatcích a pro některé přídavné funkce speciální SIM karty.
<b>PUK</b>	Odemykácí kód. Používá se pro odblokování SIM karty při nesprávném zadání kódu PIN.
<b>Kód přístroje</b>	Chrání telefon před zneužitím. Při první aktivaci jej můžete zadat sami (4 až 8místné číslo).

**Menu** → **Menu settings**  
→ **Security** →  
Vyberte funkci:

### Kódy

#### PIN control

Kód PIN je při aktivaci této funkce pravidelně vyžadován při kontrolním dotazu po zapnutí telefonu. Můžete tuto funkci vypnout, riskujete však možné zneužití telefonu.

Někteří provozovatelé takovou možnost vůbec nepovolují.

#### Change PIN

PIN můžete změnit na libovolné 4.8místné číslo (lépe zapamatovatelné).

-  **Starý PIN** .  
 Stiskněte tlačítko.
-  **Nový PIN** .  
 **Opakujte nový PIN** .

#### Změnit PIN2

PIN můžete změnit na libovolné 4.8místné číslo (lépe zapamatovatelné) (zobrazí se pouze, je-li PIN2 k dispozici).

Postupujte obdobně, jako v části **Change PIN**.


#### Change lock code


PIN můžete změnit na libovolné 4.8místné číslo (lépe zapamatovatelné). Kód poté dále platí pro všechny funkce.


## Volání


11


### Volba číselnými tlačítky

Otevřete telefon, abyste měli přístupnou klávesnici. Pro volbu čísel musí být telefon zapnut - dlouhý stisk .

 Zadejte telefonní číslo - nejlépe v mezinárodní formě.


**Clear** **Krátký** stisk sm  na poslední číslici, **dlouhý** pl k celé číslu

 Uložení telefonního čísla do Adresáře (str. 17)/Phonebook (str. 21).


 Stiskněte. Proběhne volba zobrazeného telefonního čísla.

#### Mezinárodní směrové číslo

V telefonu je uloženo množství mezinárodních směrových čísel:

 **Dlouhý** stisk, zobrazí se „+“-Nahrazuje v mezinárodních číslech „00“ na začátku.

 **List** Stiskněte tlačítko.

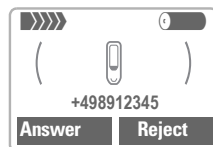
Vybete zemi. Její mezinárodní směrové číslo se objeví na displeji. Dopňte číslo účastníka/ v mnoha zemích bez úvodní číslice) a stiskněte .

### Ukončení hovoru

 **Krátký** stisk, hovor je ukončen.

Stiskněte toto tlačítko i v případě, že váš partner zavěsil jako první.

### Příjem volání



Volání lze přijmout, pouze je-li telefon zapnutý. Otevřete telefon:

**Answer** stiskněte **nebo**

 stiskněte tlačítko.


Máte-li aktivovanou funkci automatického přijetí volání (str. 62), můžete přijmout volání pouhým otevřením telefonu.

Při připojení headsetu přijmete volání stiskem bočního tlačítka.

## Volání

12

### Odmítnutí volání

**Reject** stiskněte **nebo**  **krátce** stiskněte tlačítko.

**ECT** Ipřeměruje na př. při aktivovaném přesměrování při obsazení linky (str. 43) a upozornění na druhé volání (str. 13).

### Je-li obsazeno

Poud je linka obsazena, máte k dispozici tyto funkce:

#### Auto.redial (Aut.opak. volby)

**Yes** Stiskněte tlačítko. Opaování volby čísla po dobu až 15 minut s prodlužujícími se intervaly. Během této doby nelze volit jiná čísla. Ukončit:

 Stiskněte.

**No** Stiskněte tlačítko.

Nestisknete-li tlačítko, pak je volba během několika sekund automaticky ukončena.



### Redial (Opakování volby)

Volba **naposledy** voleného telefonního čísla:

 **Dvakrát** stiskněte.

Pro volbu dříve valaného čísla:

 **Jednou** stisněte.

 Listujte k požadovanému číslu ...  
 ... volte číslo.

**Options** Seznamy volání (str. 41).  
Uložení telefonního čísla do Adresáře (str. 17)/Phonebook (str. 21).

Přijatá volání (čísla účastníků), valaná čísla/ jména nebo ztracená volání jsou ukládána dočasně v odpovídajících seznamech (str. 41).

Příchozí volání má přednost před jiným používáním telefonu.

Funkce použitelné během hovoru (str. 15).

Ukončení vyzvánění volaného účastníka - nikoliv při zapnutí funkce „Anykey answer“, (str. 62.):

 **Dlouze** stisknout.

Informace o volání se zobrazí na displeji. Volající slyší vyzváněcí tón.

### V průběhu hovoru

#### Call waiting (2.volání)

Některí provozovatelé sítí vyžadují registraci pro tuto funkci (str. 67).

Hovoříte a volá vám další účastník. Ve sluchátku uslyšíte krátký upozornovací tón. Máte možnosti:  
pokračování na další straně

## Volání

13

### Swap (Střídání)

**Swap** Přijmete druhé volání - první účastník je mezitím držen. Přeplínáte mezi úřel stnky stiskem **Swap** .

### Reject (Odmítnutí)

**Reject** Odmítnete druhé volání - volající slyší obsazovací tón **nebo**

**ECT** pokud je nastaveno, dojde k přesměrování např. do hlasové schránky (str. 43).

### Ukončení aktuálního hovoru

**Ukončit** Ukončíte aktivní hovor.  
**Answer** Přijmete druhé volání.

### Nastavení hlasitosti

Hlasitost ve sluchátku nastavíte bočními tlačítky **lvlevo na telefonu**.

### Zápisník na telefonní čísla

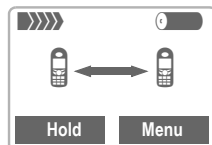
Během hovoru můžete pomocí tlačítek zadávat telefonní čísla. Telefonní partner slyší toto zadávání. Po ukončení hovoru můžete toto číslo volit nebo uložit do seznamu.

### Swap/Conference

Provozovatel sítě nemusí podporovat všechny popsané funkce.

Během hovoru můžete zavolat dalšímu partnerovi. Oba hovory lze dle potřeby střídát nebo spojit do jedné konference.

Vysvětlíte partnerovi svůj úmysl a poté::



**Hold** Aktivní hovor bude držen.

Nyní můžete volit dalšího účastníka. Po sestavení spojení máte možnostin:

### Swap

**Swap** Přepínáte mezi partnery..

**Ukončit** Ukončí se aktivní hovor. Objeví se dotaz: „Zpět k drženému hovoru?“  
**Yes** Držený hovor bude přijat. **nebo**  
**No** Podržený hovor bude ukončen.

### Conference

**Menu** Otevřete menu a vyberte **Conference**.

Držený hovor je připojen do konference - připojit lze max. 5 účastníků.

Ukončení:

**Ukončit** Ukončí se všechny hovory konference.

### Call transfer (Přesměrování)

**Menu** Otevřete a vyberte **Call transfer**.

Sami se odpojíte z konference - ostatní účastníci budou spojeni. Tuto funkci nepodporují všichni provozovatelé sítí.

## Volání

14

### Menu Call (hovor)

Tyto funkce lze použít pouze během hovoru:

**Menu** Otevřete.

<b>Mikrofon on</b>	Mikrofon vypnout/zapnout. Při vypnutém mikrofonu vás partner neslyší. Tónová volba je však přesto slyšet. Případně: <b>* Δ</b> <b>Dlouhý</b> stisk. Slyšíte tón tónové volby.
<b>Volume</b>	Nastavení hlasitosti sluchátka.
<b>Conference</b>	(str. 15)
<b>Time/Cost</b>	Během hovoru se zobrazí doba trvání hovoru nebo provolaná suma (pokud je nastaveno str. 42 zobrazení času/poplatků).
<b>Send DTMF</b>	Viz vpravo.
<b>Call transfer</b>	(str. 15)
<b>Main menu</b>	Přístup k hlavnímu menu.
<b>Call status</b>	Zobrazí se všechny držené i aktivní hovory např. účastníci konference).

### Send DTMF

Aktivace viz menu vlevo. Během sestaveného spojení můžete např. dálkově ovládat záznamník s tónovou volbou, přičemž číslice jsou rovnou vysílány tónově. Lze také volit a posílat kódy uložené v adresáři/telefonním seznamu (str. 20).

## Adressbook

15

Do adresáře můžete uložit až 100 záznamů se 3 tel. čísly a připomenutím (str. 20). Tyto záznamy jsou spravovány nezávisle na telefonním seznamu. Výměna dat mezi adresářem a telefonním seznamem je však možná.

### Nový záznam

**Menu** → **Office** → **Adressbook**

**nebo** je-li adresář nastaven jako standardní zobrazení (str. 10):



Otevřete adresář (v pohotovostním stavu).

<New entry>  
 <Businesscard>  
 <Groups>  
 [Book icon] [Select]



<New entry> Vyberte.

[Pencil icon] **New entry**  
 Name:  
 |  
 Telefon?  
 [Save]



Zadejte jméno a číslo (str. 17).



Postupně vyplňte další pole záznamu:

**Save** Uložte záznam.

#### <Groups> (VIP)

Důležitá telefonní čísla můžete zařadit do skupiny VIP.

Telefon lze nastavit tak, že vyzvánějí pouze čísla skupiny VIP (str. 59).

Pro volání účastníka uloženého jako VIP-záznam lze nastavit odlišnou melodii vyzvánění (str. 59).



Přepnutí mezi adresářem a telefonním seznamem.

16

## Adressbook

### Telefonní číslo

Zadejte telefonní číslo i s mezinárodní předvolbou (str. 13).

### Zadání textu

Opakovaně tiskněte tlačítka s čísly, dokud se neobjeví požadovaný znak. Požadovaný znak se zobrazí na displeji. Po krátké prodlevě se kurzor přesune na další pozici.

2 abc

**Jednou krátce** pro A, dvakrát pro B atd. První písmeno ve větě je automaticky psané velké.

Ä, ä/1-9 Přehlásky a číslice jsou zobrazeny vždy na konci za písmeny.

Clear

Krátce - smažete znak před kurzorem, dlouze - celé slovo.

↔

Posun kurzoru.

\* Δ

Přepínání - Velká/malá/číslice.

#

T9 zapnout/vypnout.

0 +

Stisknutím napíšete znaky: . , ? ! 0 + - :

1 cld

Vložení mezery.

### Zvláštní znaky

&, @, ... Zvláštní znaky (str. 29).

### Zobrazení a změna záznamu

K záznamům adresáře se přistupuje přes seznam adres.



Otevřete adresář (v pohotovostním stavu).



Vyberte záznam.

**View**

Zobrazí se záznam.

**View entry**  
 Name:  
 Hovorka  
 Telefon?  
 [Edit]

**Edit**

Otevře se záznam pro provedení změny.



Provedte změnu.



Provedte další požadované změny.

**Save**

Uložte záznam.



## Adressbook 17

### Volání



Otevřete adresář (v pohotovostním stavu).



Zadejte první písmeno jména a/nebo listujte.

<Groups>  
Barbora  
Dana  
View Options



Stiskněte tlačítko. Označená záznam se volí.

Je-li uloženo více čísel v záznamu, zobří se jejich seznam.



Vyberte požadované číslo.



Stiskněte tlačítko.

### Vyhledání záznamu

Rozsáhlé adresáře lze rychle prohledávat. Zadejte první písmeno jména.

Zobrazí se první položka začínající zadaným písmenem.

### Adressbook-Menu

Podle situace jsou nabízeny následující funkce:

**Options** Otevřete menu.

<b>View</b>	Zobrazení záznamu (str. 17)
<b>Edit</b>	Zobrazení záznamu pro provedení změny.
<b>&lt;New entry&gt;</b>	(viz str. 17)
<b>Delete</b>	Smazání záznamu.
<b>Delete all</b>	Po kontrolním dotazu jsou smazány všechny záznamy.
<b>Copy to SIM</b>	Označený záznam se se jménem a prvním číslem zkopíruje na SIM kartu.
<b>All to SIM</b>	Všechny záznamy se zkopírují na SIM kartu.
<b>Pro ID</b>	Přepnutí standardně používaného seznamu na telefonní seznam (str. 21).
<b>Capacity</b>	Zobrazí se zaplněná/volná kapacita paměti.
<b>Find</b>	Hledání záznamů

## Adressbook 18

### Vyzvánění pro určitého volajícího

Pro záznamy/účastníky v adresáři si můžete nastavit odlišné vyzvánění, např. pro lepší identifikaci volajícího.

Postupujte jako u „Zobrazení a změna záznamu“ a v poli Melody vyberte některou ze standardních, stažených nebo vytvořených melodii pro tuto osobu.

### Funkce Memo

Určité události si můžete telefonem nechat připomenout.

Postupujte jako u „Zobrazení a změna záznamu“ a v poli „Forget me not“ si vyberte některou z událostí, kterou si chcete nechat telefonem připomenout a její parametry (datum, čas) - jako výročí, narozeniny.

### DTMF codes (Řídící kódy, ukládání)

V adresáři si můžete ukládat telefonní čísla a kódy v tónové volbě (DTMF) jako standardní záznamy, např. kód pro ovládání záznamníku na dálku.



Volte číslo.



Dlouze stiskněte pro „+“ (prodleva při sestavování spojení).



zadejte kód v tónové volbě.



Zadejte příp. další pauzy o délce 3 s pro lepší zpracování u příjemce.



Stiskněte pro převzetí do adresáře a příp. zadejte jméno.



Stiskněte tlačítko.

Řídící kódy můžete ukládat stejně jako telefonní čísla a poté je během hovoru posílat (str. 16)

## Phonebook

19

Záznamy telefonního seznamu jsou uloženy na SIM kartě, tedy odděleně od záznamů adresáře a také jsou odděleně spravovány. Záznamy lze mezi telefonním seznamem a adresářem přenášet.

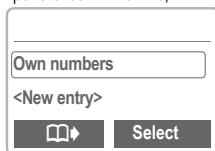
Často používaná telefonní čísla lze uložit pod určitým jménem a pak je pod tímto jménem přímo volit. Tato jména se zobrazují během hovoru na displeji. Čísla v telefonním seznamu lze také přiřadit určité skupině.

### Nový záznam

**Menu** → **Office** → **Phonebook**

**nebo** je-li telefonní seznam nastaven jako výchozí (str. 10) ...

... otevřete telefonní seznam (v pohotovostním režimu):



<New entry> Vyberte položku.

Eingabefelder aktivieren.

Folgende Einträge vornehmen:

Telefon? (s předvolbou)

Name:

Groups

Location (str. 22)

No. entry (str. 22)

Stiskněte - záznam se uloží.

Konec zadávání, přerušení zadávání.

Jsou-li záznamy z tel. seznamu zkopírovány do adresáře, pak je lze v adresáři doplnit o další údaje (str. 17).

## Phonebook

20

### Location (místo uložení)

V otevřené telefonním seznamu:

Vyberte záznam.

Otevřete menu a vyberte **Edit entry**.

Přejděte k **Location**.

Záznam může být uložen:

**SIM (Standard)**

Záznamy jsou standardně ukládány na SIM kartě, což umožňuje jejich snadné použití v jiném telefonu GSM.

**Protected SIM**

Díky speciální SIM kartě může být omezena volba na čísla "pevně" daná na SIM kartě. Pro zpracování je vyžadován kód PIN 2 (str. 64).

### No. entry

Každý záznam má své pořadové číslo v telefonním seznamu a pomocí tohoto čísla můžete záznam také volit.

**Calling (Volání)**

Zadejte číslo záznamu.

Stiskněte tlačítko.

Stiskněte tlačítko.

### Edit

V otevřené telefonním seznamu:

Vyberte záznam.

Otevřete menu a vyberte **Edit entry**.

Vyberte „**Entry**“ -záznam

Listujte k novým číslům a potvrďte **Save**.

### Řídicí kódy, ukládání

V telefonním seznamu si můžete ukládat telefonní čísla a kódy v tónové volbě (DTMF) jako standardní záznamy, např. kód pro ovládání záznamníku na dálku.

Zadejte číslo.

Dlouze stiskněte pro „+“ (prodleva při sestavování spojení).

Zadejte řídicí kód.

Zadejte příp. další pauzy o délce 3 s pro lepší zpracování u příjemce

Stiskněte pro převzetí do adresáře a příp. zadejte jméno.

Stiskněte tlačítko.

Řídicí kódy můžete ukládat stejně jako telefonní čísla a poté je během hovoru posílat (str. 16).

## Groups

21

### Groups

**Menu** → Office → Groups

Máte-li mnoho záznamů v adresáři/telefonním seznamu, můžete si je dle potřeby roztrdit do skupin, např.: **Friends, Colleague, Family, Partner, VIP**

Pro jednotlivé skupiny lze nastavit odlišné melodické vyzvánění (viz str. 59).

### Přiřazení záznamu do skupiny / změna přiřazení

Záznam můžete zařadit do určité skupiny již při jeho vytváření, viz str. 21., a nebo později či toto přiřazení změnit:

V otevřeném telefonním seznamu mu:

Vyberte záznam.

**View** Stiskněte tlačítko.

**Edit** Stiskněte tlačítko.

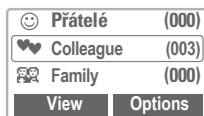
Listujte k **Groups**.

Stiskněte a vyberte novou skupinu.

**Save** Potvrďte přiřazení.

### Označit skupinu

**Groups** → **Nastavení skupiny**



**View** Stiskněte tlačítko. Zobrazí se všechny záznamy vybrané skupiny.

Následující funkce platí pro skupinu, příp. pro všechny záznamy ve skupině:

### Skupina - menu

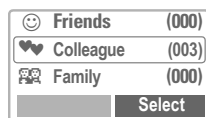
**Options** Otevřete menu.

<b>List</b>	Zobrazení všech účastníků skupiny.
<b>Rename group</b>	Změnit jméno skupiny.
<b>Remove entry</b>	Odstranit účastníka ze skupiny.
<b>Group symbol</b>	Přiřadit skupině určitý symbol.

### SMS to group

Můžete poslat všem účastníkům jedné skupiny stejnou textovou zprávou (SMS) jako obězník. (Zpráva však bude zpoplatněna pro každého účastníka skupiny.)

**Menu** → Office → Groups → **SMS to group**



Vyberte skupinu.

**Select** Stiskněte.

Otevře se pole pro zadání textu zprávy (SMS). Napište zprávu „Vytvořit zprávu“ (str. 25).

Po zadání textu:

**Options** Otevřete menu a vyberte **Send**. SMS je rozeslána členům skupiny.

## Messages (SMS)

22

Telefon lze použít také na přijímání a odesílání textových zpráv (SMS).

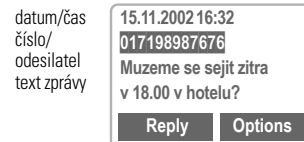
V závislosti na provozovateli sítě lze také přenášet e-maily přes SMS (Nastavení změnit, str. 31).

### Čtení nové zprávy

Zobrazení nové zprávy.



Stiskněte dialogové tlačítko pod symbolem a přečtete si novou zprávu.



Listujte ve zprávě (podle objemu textu).

Listování po řádcích.

Po stránkách - bočními tlačítky.

**Reply** Menu odpovědí - viz dále.

**Options** Příchozí-/Odchozí-menu (str. 25).

Na konci zprávy je nabídnuta funkce uložení do archivu. Archivovanou zprávu můžete také pojmenovat.

### Menu odpovědí

**Write SMS** Vytvoření nové zprávy (str. 24).

**Edit** Změnit přijatou zprávu nebo opatřit dalším textem.

**Answer Yes** Přidat ke zprávě "ANO".

**Answer No** Přidat ke zprávě "NE".

Po úpravě zprávy lze v menu **Options** vybrat uložení nebo odeslání.

Pokud bliká symbol zprávy, je paměť plná. Nelze již přijmout **žádné** nové zprávy. Smažte některé staré zprávy nebo je archivujte - (str. 24).

Ve zprávě inverzeně označené číslo můžete volit (tl. volby), (str. 17) nebo je ukožít do Adressbook/Phonebook nebo použít jako adresu pro odpověď.

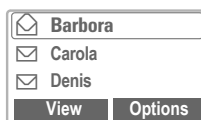
## Messages (SMS)

23

### Incomming/Outgoing

**Menu** → **Messages** →  
**Incomming** **nebo** **Outgoing**

Zobrazí se seznam doručených/odslaných zpráv.



**Options** Viz vpravo.

Symbol	Incomming	Outgoing
	přečtené	neodeslané
	nepřečtené	odeslané

### Archiv

**Menu** → **Messages** →  
**Archiv** →  
**Incomming** **nebo** **Outgoing**

Zobrazí se seznam zpráv archivovaných v telefonu.

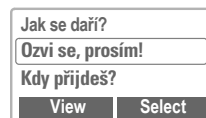
#### Archiv – menu

Dle situace jsou nabízeny různé funkce:

<b>Options</b>	Otevřete menu.
<b>View</b>	Čtení záznamu.
<b>Send</b>	Textmeldung versenden.
<b>Edit</b>	Otevření zprávy v editoru s možností změn.
<b>Erase</b>	Smaže se vybraná zpráva.
<b>Erase all</b>	Po kontrolní otázce jsou smazány všechny zprávy.

### Text

**Menu** → **Messages** →  
**Text**



V telefonu je uloženo 11 standardních předdefinovaných zpráv (anglických). Sami si můžete vytvořit 4 vlastní texty po 55 znacích. Text vlastní předdefinované zprávy vytvoříte:

<empty> Vyberte, zadejte text.



## Messages (SMS)

24

Funkce T9 umožňuje rychlé zadávání písmen jedním stisknutím tlačítka (T9-zadání zapnout/vypnout, str. 29).

Po písmenech mažete stiskem **Clear**.

**Options** Stiskněte tlačítko.

Vyberte **Uložit & Poslat** pro uložení zprávy a následné odeslání nebo **Save** pro pouhé uložení.

Své vlastní předdefinované zprávy můžete dle libosti měnit, upravovat a mazat také s pomocí funkce T9.

**nebo**

**Groups** Stiskněte pro odeslání zprávy do skupiny (str. 23).

**Save** Text lze po odeslání uložit.

### Uložení zprávy

**Options** Stiskněte tlačítko.

Vyberte **Save** a pak **Select**. Zpráva je uložena v telefonu.

Své uložené zprávy najdete pod

**Menu** → **Messages** → **Outgoing**

### Vytvořit zprávu

**Menu** → **Messages** → **Write SMS**

Zadávání textu s „T9“ umožňuje rychlé zadávání písmen jedním stisknutím tlačítka a tedy rychlé psaní dlouhých zpráv (str. 29).

Po písmenech mažete stiskem **Clear**.

Stiskněte, pro **Select** z nabídky (str. 29).

### Poslat zprávu

**Options** Stiskněte tlačítko.

Vyberte **Send** a pak **Select**.

V poli **Poslat komu** zadejte telefonní číslo


**nebo**

Stiskněte a vyberte číslo/jméno ze seznamu

## Messages (SMS)

25

### Text – menu

<b>Options</b>	Otevřete textové menu.
<b>Send</b>	Zadejte číslo příjemce nebo vyberte z Adressbook / Phonebook, poté odešlete.
<b>Save</b>	Vytvořený text uložíte do Odelasné.
<b>Erase</b>	Smazání celého textu.
<b>Picture&amp; Sound</b>	Vložíte do SMS obrázky nebo zvuky (str. 28).
<b>Insert text</b>	Vložení předdefinovaného textu do zprávy.
<b>Insert from</b> 	Adressbook/Phonebook - otevřít a zkopírovat z něj označený text/data.
<b>Bookmarks</b>	Vložit URL z WAP-záložky do textu.
<b>Format</b>	Text zformátovat. K dispozici jsou funkce: Insert new line Podtržené Přeškrtnuté Tlustě
<b>T9 Input</b>	<b>Jazyk</b> Zvolte řeč, ve které bude zpráva napsána. <b>T9</b> Zapnout/vypnout rychlé zadávání textu.

### Pokyny ke zprávě SMS

Po odeslání zprávy se v telefonu objeví upozornění **Send OK**.

Text **Send OK** znamená pouze, že zpráva byla předána do střediska zpráv, středisko se jí poté po zadanou dobu platnosti snaží doručit adresátovi.

Pokud zpráva nemohla být odeslána, zobrazí se nabídka na pokus o nové odeslání. Není-li ani tento pokus úspěšný, zkontrolujte číslo střediska zpráv a obraťte se na provozovatele sítě.

## Messages (SMS)

26

### Picture& Sound (EMS)

Do textových zpráv můžete vkládat obrázky a zvuky, které se u příjemce zprávy přehrají, pokud má telefon, který taktéž podporuje tuto funkci. Při zadávání je na místo obrázku/zvuku vložen symbol. -

Telefon je uloženo 15 obrázků a 10 zvuků. Můžete si vytvořit také vlastní animace, obrázky a zvuky a ty pak posílat např. svým přátelům. Obrázky a zvuky jsou většinou posílány v jedné samostatné SMS.



Vtvořte zprávu.

**Options**

Po ukončení slova otevřete menu.

### Vložit obrázek a zvuk

#### Picture& Sound

Vyberte položku.



Listujte k požadovanému:

**Standard. animace**  
**Standard. zvuky**  
**Vlastní animace**  
**Vlastní obrázky**  
**Vlastní zvuky**

**Select**

Stiskněte tlačítko. Nabídka závisí na předchozím výběru.



Listujte k požadované záznamu.

Animace jsou při listování v seznamu pro kontrolu přehrávány, taktéž zvuky a melodie.

**Select**

Stiskněte tlačítko. Vybraný obrázek/zvuk je "vložen" do textu - místo je označeno zástupným symbolem.

V **přijatých** EMS-zprávách jsou **obrázky** v textu zobrazeny, **tóny** jsou označeny jako nový symbol. Při listování zprávou je pak zvuk skrytý za notou přehrán.

Při zobrazení EMS-zprávy před odesláním nejsou zástupné znaky zobrazeny.

## Messages (SMS)

27

### Zadávání textu pomocí „T9“

Funkce „T9“ kombinuje ze stisků tlačítek správná slova díky rozsáhlému slovníku.

#### Jazyk - Select jazyka funkce T9

Jazyk, ve kterém chcete psát zprávu, můžete zvolit.

**Options** Otevřete menu, pak **T9 Input** a vyberte **Jazyk**.

#### Psaní s využitím funkce T9

V průběhu zadávání se zadávané slovo mění.

#### Pište slovo až do konce a nevsímejte si displeje.

např. pro „hotel“:

4 ghi 6 mno 8 tuv 3 def 5 jkl

Pokud slovo na displeji neodpovídá vámi požadovanému slovu, listujte v návrzích T9 viz „Slova navržená funkcí T9“, str. 30.

Stiskněte dlouze. Otevře se menu s funkcemi (viz vpravo).

- Stiskněte před slovem pro VELKÁ/malá písmena nebo číslicen.
- Mezera. Ukončení slova.
- Krátce stiskněte: Tečka. Dlouhé stisknutí: Select interpunkce.
- Vpravo. Ukončení slova.
- Vypnout T9 - dočasně/zapnout T9.

#### Zvláštní znaky

Stiskněte krátce vícekrát nebo podržte stisknuté až se objeví požadovaný znak. Chcete-li psát zvláštní znaky po číslicích (např. 5 ), změňte mód stiskem:

	Me- zera	1	0	Ł	\$	A	¤		
	.	,	?	!	0	+	-	:	ž
	*	/	(	)	<	>	%	~	
	#	@	\	&	\$	Γ	Δ	Θ	Λ
	≡	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

#### T9 zapnout, vypnout (SMS)

**Menu** → **Menu settings** → **Handset settings** → **T9 Input**

**Select** Listujte k T9.

**Edit** Zapněte/vypněte T9.

Symbole na horním řádku displeje:

**T9** Funkce T9 je aktivní.

**abc /Abc /123** Psaní - malá/Velká, nebo číslice.

## Messages (SMS)

28

### Slova navržená funkcí T9

Je-li pro kombinaci tlačítek ve slovníku více možností, nabídne T9 nejprve nejčastěji užívanou variantu-. Pokud toto slovo neodpovídá slovu, které chcete napsat, může být správný další návrh.

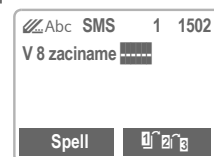
Slovo musí být **inverzně**. Poté

Stiskněte znovu tlačítko. Zobrazené slovo bude nahrazeno jiným slovem. Pokud je tento návrh také nesprávný,

stiskněte znovu tlačítko. Tento postup opakujte, dokud se nezobrazí správné slovo.

Není-li vámi požadované slovo ve slovníku, můžete je bez použití T9 dospat a vložit do slovníku.

stiskněte vícekrát, až k ----- :



**Spell** Vyberte položku naučit

Slovo je zadáváno bez T9. Stisknutím tlačítka **Save** bude zadané slovo automaticky přidáno do slovníku.

### Oprava slova

Slova vytvořená **pomocí** T9:

Posun po slovech doleva/doprava, až k požadovanému slovu - inverzně.

T9-nabídky.

**Clear** Smažete písmena vlevo od kurzoru **a** zobrazí se jnové slovo.

Většinou bývá snazší napsat celé slovo znovu, než ho po písmenech opravovat.

Slova, která nebyla vytvořena **pomocí** T9:

Posun po písmenech doleva/doprava.

**Clear** Smažete písmena vlevo od kurzoru.

Symbole Vložení symbolu na místo kurzoru.

Přecházení po řádkách.

Použití registrované obchodní známky T9® Text Input je chráněno následujícími patenty: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; and additional patents are pending worldwide.

## Messages (SMS)

29

### Message settings

Vlastnosti SMS zpráv jsou nastavovány v tzv. profilu (max. 5 profilů).

Přednastavené vlastnosti jsou závislé na použité SSIM kratě.

**Menu** → **Messages** → **Message settings**

Vyberte si ze seznamu přednastavených profilů.

Pro aktivaci profilu:

**Activate** Stiskněte tlačítko.

### Nastavení - menu

**Options** Otevřete menu.

<b>Activate</b>	Použít vybraný profil.
<b>Change settings</b>	Profil změnit.

### Nastavení změnit

**Change settings** Stiskněte.

### Center/Středisko zpráv

Zde proveďte zadání nebo změnu telefonního čísla střediska služeb podle informací provozovatele sítě.

### Recipient

Zadání standardního příjemce pro zvolený profil.

### Auto.redial

Automatické opakování pokusu o odeslání zprávy.

### Pro ID

<b>Manual</b>	BPři každém odeslání zprávy ještě dotazování na typ zprávy
<b>Standard-text</b>	Standardní SMS zpráva.
<b>Fax</b>	Odeslání faxu jako SMS.
<b>Internet</b>	Odeslání e-mailu jako SMS.
<b>New</b>	Heslo (kód) obdržíte případně od provozovatele sítě.

### Validity

Doba, po kterou se středisko služeb snaží doručit zprávu příjemci:

<b>Manuell, 1 hod, 12 hod, 1 den, 1 týden, Max., Nové</b>	doba platnosti
---	----------------

### Delivery report - Doručenka

Potvrzení doručení/nedoručení zprávy. Tato informace může být případně zpoplatněna.

### Direct answer


Je-li tato funkce aktivována, bude odpověď na zprávu poslána přes vaše středisko zpráv (informace u provozovatele sítě).

## Bitmap-browser


30

### Načtení grafiky

Grafiku můžete dostat přes SMS nebo stáhnout přes WAP.

Příjem grafiky je signalizován na displeji symbolem  nad levým dialogovým tlačítkem.

### Grafiku nahrát a uložit

Stiskněte dialogové tlačítko pod symbolem  a přečtěte si zprávu.

**Options** Stiskněte tlačítko. Vyberte **Picture& Sound**.

**Select** Stiskněte tlačítko. Zobrazí se upozornění, že je ve zprávě grafika.

**View** Stiskněte. Zobrazí se grafika.

**Save** Stiskněte tlačítko. Grafika se uloží v telefonu a díváte se na náhled.

## WAP

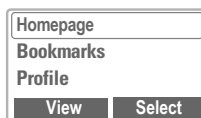
31

S telefonem si můžete stahovat nejnovější informace z WAPu, které jsou plně přizpůsobené zobrazení na telefonu. DPřístup na WAP může být podmíněno registrací u provozovatele sítě.

## Přístup k Internetu

**Menu** → Surf & Fun → Internet

Vyberte si přístupový profil.  
Zobrazí se menu Start.:



Vyberte požadovanou funkci.



Potvrďte.

Nyní můžete surfovat po mobilním internetu ...



**Dlouhým** stisknutím připojení ukončíte.

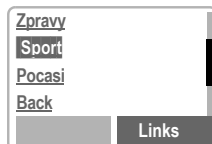
offline online nedostup. síť  
Aktuální stav je zobrazen vpravo nahoře.  
Po stránkách listujete bočními tlačítky.

## Start - menu

Homepage	Sestaví se spojení k portálu provozovatele internetu (příp. přednastaveno provozovatelem sítě).
Bookmarks	Lze zobrazit až 10 URLů - záložek (Uniform Resource Locator) pro rychlý přístup na stránky (není podporováno všemi provozovateli sítí). Úprava záložek (str. 36).
Profile	Zřízení až 5 přístupových profilů (str. 34).

## Příklad: Homepage

Funkce dialogových tlačítek jsou závislé na nastaveních provozovatele sítě, např. „Odkazy“ nebo „Menu“.



Obsah menu je rovněž proměnný.

## WAP

32

## Menu prohlížeč

Přístup do menu je pouze při práci s WAP-stránkami (online nebo offline):



Stiskněte, spustí se prohlížečn.

Back	Zpěť k předchozí stránce.
Homepage	Domovská stránka provozovatele, pokud je přednastavena.
Go to URL	Zadání adresy URL pro přímou volbu internetové adresy (Uniform Resource Locator).
Mark as	Označit stránku jako záložku pro další používání.
Bookmarks	Lze zobrazit až 10 URLů - záložek pro rychlý přístup na stránky. Přes <b>Menu</b> lze záznamy spravovat, měnit, mazat atd..
Incoming	Zde jsou ukládány WAP Push-zprávy (závisí na provozovateli sítě).
Aktualis.	Nové načtení aktuální stránky.
Network Info	Informace o navštívených WAP-prohlížečích a bezpečnostní informace.

## Message settings

Příprava telefonu na přístup na WAP se liší podle provozovatelů sítí:

- Provozovatel již provedl nastavení. Můžete ihned začít.
- Provozovatel již nastavil přístupové profily. Pak vyberte profil a aktivujte (str. 34).
- Uživatel si musí sám nastavit a aktivovat přístupový profil (str. 34).

Informujte se prosím u svého provozovatele.

## Profile

Můžete nastavit až 5 přístupových profilů. Postup při zadávání údajů a nastavení funkcí se může lišit pro jednotlivé provozovatele (str. 34).

## Nastavení profilu

Vytvoření nového profilu:

**Menu** → Surf & Fun → Internet → Profile



Vyberte profil, který chcete změnit.



Stiskněte a vyberte **Nastavení**.



Stisknutím tlačítka zobrazíte zadávací formulář.



Zadejte postupně všechny údaje.



## WAP

33

Další informace obdržíte uod svého provozovatele sítě.

<b>Profile name</b>	Geben Sie dem Profil einen Namen oder überschreiben Sie einen Vorgegebenen.
<b>WAP-Parameter</b>	<p><b>IP-Adresse</b> Zadejte adresu IP. <b>Port</b> Zadejte číslo portu. <b>Homepage</b> Zadejte domovskou stránku, (str. 36) , pokud není přednastavena. <b>Probleva</b> Probleva v sekundách, po níž se přeruší spojení, neproběhne-li přenos dat či jakékoliv zadání .</p>

## CSD-Data

<b>CSD-settings</b>	<p><b>Číslo povolby</b> Zadání čísla ISP. <b>Typ spojení</b> ISDN nebo analogové - vybrat. <b>Uživatel</b> Zadejte jméno uživatele. <b>Heslo</b> Zadejte heslo (skryté zobrazení).</p>
---------------------	--

**Select** Natsavení je uloženo, zobrazí se profil.

## Aktivovat profily

**Menu** → Surf & Fun → Internet → Profile

Vyberte požadovaný profil.

**Select** Stiskněte a vyberte **Aktivovat**.  
**Select** Stiskněte pro aktivaci.

Váš internetový prohlížeč je předmětem licence:



## WAP

34

## Návod k obsluze

**OK** Stiskněte tlačítko. Sestaví se spojení.

## Změna domovské stránky

Adresa domovské stránky je nastavena v přístupovém profilu. V pohotovostním stavu ji můžete změnit (pokud to dovolí nastavení provozovatele!):

**Menu** → Surf & Fun → Internet → Profile

Vyberte profil, např. **Profil 1**.

- Profil 1** Vyberte položku.
- Select** Stiskněte a vyberte **Nastavení**.
- Select** Stiskněte a vyberte **WAP-Parameter**.
- Select** Stiskněte a vyberte **Homepage**.
- Select** Stiskněte tlačítko.
- Zadejte novou adresu.
- Select** Adresa stránky je nyní změněna.

## Zadání internetové adresy (URL)

Přístup do menu je možný, jakmile jsou zobrazeny stránky WAP (online nebo offline).

Stisknutím tlačítka otevřete menu prohlížeče.

**Jdi na URL** Stiskněte a vyberte - potvrďte.

URL zadejte a potvrďte pravým dialog.tlačítkem.

## Bookmarks

Můžete si v telefonu sestavit seznam svých oblíbených stránek formou tzv. záložek (URL) (offline a online):

## Uložení

Stisknutím tlačítka otevřete menu prohlížeče.

## Mark - Označit stránku

Vyberte a potvrďte pravým dialog.tlačítkem.

Zadejte název/titul a URL pro stránky WAP.

**Save** Stiskněte tlačítko.

## Nebo:

**Bookmarks** Vyberte položku.

**<empty>** Vyberte položku.

**Menu** Otevřete menu.

**Edit** Zadejte název/titul a URL pro stránky WAP a potvrďte.

**Save** Stiskněte tlačítko.

## WAP

35

**Použit**

Stisknutím tlačítka otevřete menu prohlížeče.

**Bookmarks**

Vyberte a potvrďte.



Vyberte ze záložek a potvrďte pravým dialog. tlačítkem.  
Seestaví se spojení.

**Stahování**

Pomocí prohlížeče WAP můžete stahovat obsah stránek jako vyzvánění a obrázky. Požadovaný obsah jednoduše označte ✓ potvrďte

Podle druhu stahovaného obsahu se po potvrzení spustí odpovídající aplikace/ funkce na správu dat (např. Správce melodií pro vyzvánění).

Vyzvánění, obrázky, spojiče displeje a další služby pro váš telefon Siemens najdete na: [www.my-siemens.com/city](http://www.my-siemens.com/city)

Tento portál obsahuje také seznam zemí, v nichž jsou tyto služby k dispozici (str. 79).

\*Prestrý a velký Select obsahů ke stažení z WAPu najdete také na: [wap.my-siemens.com](http://wap.my-siemens.com)

## Vmail settings/Mailbox

36

Většina provozovatelů sítí nabízí externí hlasovou schránku. V této hlasové schránce pro vás může volající zanechat zprávu v těchto případech:

- telefon je vypnutý nebo není schopen přijmout volání,
- nechcete přijmout příchozí volání,
- právě telefonujete (a en máte aktivováno **Call waiting** , str. 13).

Funkce využití hlasové schránky může být již obsažena v nabídce provozovatele sítě, přičemž u jednotlivých provozovatelů se opět služby a funkce mohou lišit- Pokud tomu tak není, budete se muset pro tuto službu zaregistrovat u svého provozovatele..

**Message settings**

Od poskytovatele služeb obdržíte dvě tel. čísla:

**Číslo hlasové schránky**

Na toto číslo voláte, když si chcete vyslechnout uložené hlasové zprávy.

Postup při nastavení:

**Menu** → **Messages** → **Vmail settings**

Zadejte nebo změňte číslo a potvrďte **OK**.

**Přesměrování volání do hlasové schránky (mailbox)**

Na toto číslo budou volání přesměrována. Postup při nastavení:

**Menu** → **Call divert** → např. **Not answered** → **Activate**

Volte číslo hlasové schránky.

**OK** Přihlášení v síti. Potvrzení ze strany sítě trvá několik sekund.

Další informace k přesměrování viz str. 43.

**Přehrávání**

Na displeji je zobrazen symbol nové hlasové zprávy:



Objeví se symbol.

**nebo**

Voláním s automatickým upozorněním.

Zavolejte do své hlasové schránky a vyslechněte zprávu.



**Dlouze** stiskněte (volte číslo mailboxu).

Mimo domovskou síť je nutné zadat číslo mailboxu s mezinárodní předvolbou.

## CB

37

## CB



Někteří provozovatelé nabízejí informační služby v určité regionální části sítě (informační kanály) týkající se např. dopravy, počasí atd. Rozsah témat závisí na provozovateli.

**Menu** → **Messages** → **CB**

## Příjem

Příjem lokálních zpráv můžete zapnout a vypnout. Aktivace snižuje pohotovostní dobu telefonu.

## Seznam témat

Můžete si sestavit svůj seznam témat (str. 40), která vyberete ze seznamu. Ale spoň 10 záznamů lze zadat s číslem kanálu a příp. se jménem-. Aktivováno může být vždy jen pět témat.

**Aktuell** Vyberte položku.

<**Add topic**>Vyberte položku.

- Není-li k dispozici rejstřík témat (viz str. 40), zadejte téma s číslem kanálu a potvrďte **OK**.

- Pokud byl rejstřík témat již převeden, vyberte téma a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

## Výběr ze seznamu

**Options** Otevřete menu seznamů.


Vybrané téma lze načíst, aktivovat/deaktivovat, upravit či smazat.

## Aut. zobrazení

CB-zprávy jsou v pohotovostním stavu zobrazeny přímo na displeji, delší texty probíhají samy-.

Automatické nastavení lze nastavit pro všechny zprávy nebo pro nové zprávy nebo lze vypnout.

Přepnutí do celostránkového zobrazení:

 Stiskněte a vyberte **New CB**

## CB/služby SIM karty

38

## Topic







Můžete si vybrat ze seznamu - rejstříku témat svého provozovatele.

Nejsou-li žádná témata zobrazena, zadejte ručně číslo kanálu (str. 39). Více informací obdržíte u svého provozovatele sítě


## CB-language

Můžete si anastavit jazyk zasílaných CB-zpráv.

## Symboly na displeji

	Téma aktivováno.
	Téma deaktivováno.
	Příjetí nových zpráv k danému tématu.
	Přečtené zprávy.

Osmačené tele. číslo lze:

 volit.  
**Options** uložit do - Adressbook/Phonebook

Upozorňovací tón, str. 59.

## SIM-services



## (Služby SIM) (optional)

Někteří provozovatelé mohou nabízet se určitým typem SIM karty určité služby - např. bankovníctví apod-.

Pokud jste pro některou z těchto funkcí registrováni, objeví se její jméno jako první položka v hlavním menu nebo přímo nad levým dialogovým tlačítkem.

U více aplikací jsou informace shrnuty pod jednou položkou v menu.

Více informací obdržíte u svého provozovatele sítě.

## Lists

39

Telefon uchovává paměti poslední volaná čísla, ztracená a přijatá volání.

**Menu** → Lists



Vyberte požadovaný seznam volání.



Volte číslo  
**nebo**



Si přečtete detailní informace .

K dispozici jsou seznamy:

### Missed calls



Seznam ztracených, tedy nepřijatých volání., která jsou uložena pro zpětné volání. Čísla lze zobrazit, pouze pokud síť poskytuje funkci "identifikace valaného". Nezapomeňte, že volající mohl zanechat hlasovou zprávu.

### Last received



Zobrazí se všechna přijatá volání.

Předpoklad:

Síť poskytuje funkci "identifikace valaného".

### Dialled

Rychlý přístup k naposledy voleným číslům.



Rychlý přístup v pohotovostním stavu.

### Erase list

Smaže se obsah všech seznamů.

### Lists - seznamy - menu

Je-li označen záznam, lze otevřít menu.

**Options** Otevřete menu seznamů.

<b>View</b>	zobrazení záznamu
<b>Correct no.</b>	Zobrazení čísla na displeji s možností oprav.
<b>Save to PB□□</b>	Záznam uložit do adresáře/telefonního seznamu-.
<b>Delete</b>	Smazání záznamu.
<b>Delete all</b>	Smaže se obsah všech seznamů.

40

## Time/Cost

Během hovoru lze zobrazit délku hovoru a hovorové , mimo to můžete omezit počet jednotek pro odchozí volání.

### Zobrazení

**Menu** → Lists → Time/Cost

Poté, co jste nastavili poplatky, můžete si nechat zobrazovat údaje pro následující rozhovory, případně si u "předplacených ." SIM karet zobrazit výši svého kreditu.

Vyberte typ spojení:

**Poslední hovor**

**Všechna volání**

**Zbývá jednotek**

**Select** Zobrazte údaje.

Po zobrazení údajů máte tyto možnosti:

**Reset** Vynulování údajů.

**OK** Ukončit zobrazování.

### Poplatky

**Menu** → Lists → Costs

#### Měna - currency

Zadání měny zobrazovaných poplatků.

#### Popl. /Jednotky - cost/units



Zadejte cenu za jednotku/impuls.

#### Osobní konto/ Poplatky limit



Na speciálních SIM kartách můžete Vy, příp. provozovatel služeb stanovit kredit nebo dobu, po jejímž vyčerpání bude telefon zablokovan pro odchozí volání (nutná znalost PIN2).

**Edit** Zadejte počet jednotek, a potvrďte- **OK**.

Nejspíše budete vyzváni k zadání PIN2.

Poté potvrďte stávající kredit nebo vynulujte čítač. U předplacených SIM kartě se může zobrazování lišit.

#### Aut. zobrazení

Automatické zobrazování délky hovoru a platby po každém hovoru.

## Call divert 41

Tato funkce sítě přeměruje volání podle nastavených podmínek do vaší hlasové schránky nebo na jiná tel. čísla. Můžete tak být stále dosažitelní.

**Menu** → **Call divert**

Nejčastější podmínka pro přeměrování je:

### Not answered

**Menu** → **Call divert**



Vyberte.  
**Not answered.**

**Select**

Stiskněte tlačítko.

**Reset**

Vyberte položku.



Zadejte číslo pro přeměrování volání (pokud je nemáte nastaveno)

**OK**

Stiskněte tlačítko. Po chvíli je přeměrování potvrzeno ze strany sítě...

### Not answered

Toto nastavení zahrnuje všechny obecné podmínky:

**Nedosažitelný, Nehlásí se, Obsazeno**

### All calls - všechna volání

Všechna volání budou přeměrována.

### Nedosažitelný

Všechna volání budou přeměrována, když bude te mimo dosah sítě nebo máte vypnutý telefon.

### Not answered - Nehlásí se

Po určité prodlevě na síti je volání přeměrováno. Prodleva může být až 30 sekund (nastavuje uživatel).

### Busy - Obsazeno

Volání je přeměrováno, pokud máte právě obsazeno, tj. vedete jiný hovor.

Výjimka: Při zapnuté funkci **Call waiting** (str. 67), slyšíte upozorňovací tón (str. 13).

### Všechny faxy

Všechna faxová volání budou přeměrována na příslušný faxový přístroj.

### Všechna data

Všechna datová volání budou přeměrována na připojený počítač.

## Call divert 42

### Status - Zjistit stav

Ve středisku zpráv jsou zjištěna všechna nastavení přeměrování.

Po chvíli se zobrazí požadovaná informace.

- Přeměrování nastaveno.
- Podmínka není aktivována.
- Stav neznámý (např. při nové SIM kartě).

### Erase all - Vše smazat

Všechna nastavená přeměrování se smažou.

Smazání nebo kontrola určité podmínky:

Nejdříve podmínku vyberte.

**Select** Stiskněte tlačítko.

**Status**

**nebo**

**Delete** Vyberte položku.

Uvědomte si, že informace o přeměrování jsou uloženy na síti, nikoliv v telefonu.

### Obnovení přeměrování

Poslední cíl přeměrování byl uložen.

Postupujte jako při nastavení přeměrování

Uložené číslo zobrazte a potvrďte .

### Změna čísla pro přeměrování

GPostupujte jako při nastavení přeměrování.

Jakmile se číslo zobrazí, postupujte takto:

**Delete** Smažte číslo.

Zadejte nové telefonní číslo a potvrďte je.

## Organizer

43

### Calendar

Menu → Office → Organizer →  
Calendar

Kalendář nabízí

- Přehled měsíce
- Přehled týdne
- Přehled dne

Aby kalendář správně fungoval, nastavte datum a čas (str. 50).

#### Overview - Přehled měsíce

2002/11/15	Fr
10 11 12 13 14 15 16	
17 18 19 20 21 22 23	
Week	Agenda



Listujte po dnech.



Zpět do předchozího měsíce.



Skok do příštího měsíce.



Skok do minulého roku.



Skok do příštího roku.



Týdení přehled.



Zobrazení termínu nebo vytvoření nového záznamu pro vybraný den.

### Přehled týdne

2002/11/15	Fr
10 11 12 13 14 15 16	
Month	Agenda



Listujte po dnech.



Skok do minulého týdne.



Skok do příštího týdne.



Skok do minulého měsíce.



Skok do příštího měsíce.

■ Překrytí termínů je zvýrazněno.

### Přehled dne

Agenda Vyberte položku.

Při vytvořených termínech pronurčitý den jsou tyto schůzky zobrazeny chronologicky.

Nevyřízené úkoly zobrazují na prvních místech (str. 45).

Vpříslušnou dobu nastavenou v termínu/schůzce uslyšíte upozorňovací tón.

## Organizer

44

### Appointment

Menu → Office → Organizer →  
Appointment

<New entry>	
15/11 18:30	
06/12 16:00	☎
View	Options

#### Vytvořit nový termín - schůzku

<New entry>Vyberte položku.



Zadejte údaje do polí:

Type:



Vyberte typ: **Memo, Call** nebo **Meeting**.

Na základě této volby se na displeji zobrazí příslušné symboly:

#### Symboly na displeji

Memo  
 Call  
 Meeting

#### Description

Zde můžete zadat bližší informace ke schůzce. Text se zobrazí později v přehledu dne (str. 45).

#### Datum -beginn/Datum-end

Zadat/změnit datum začátku/konce.

#### Begin.time/End-time

Zadat/změnit čas začátku/konce.

Save Termin uložit.

#### Menu Appointment

Options Otevřete menu.

View	Zobrazení záznamu.
Edit	Zobrazení záznamu s možností úprav.
New entry	Uložení nového záznamu do seznamu.
Delete	Smazat vybraný záznam.
Delete all	Po kontrolním dotazu smazání všech záznamů.
Capacity	Maximální kapacita paměti

Můžete si vytvořit až 50 záznamů. Alarm zazní i při vypnutém telefonu. Tento alarm lze vypnout stisknutím libovolného tlačítka. Deaktivace všech alarmů\*\*\* str. 54. Nast. vyzvánění str. 59, Hodiny str. 50.

Alarm je aktivní.

Pause Posune alarm o 5 minut.

## Organizer

45

### Tasks

**Menu** → Office → Organizer → Tasks

Úkoly nejsou zobrazeny v kalendář, příp. nejsou označen jako schůzka.

E) Oproti schůzce nemusí úkoly obsahovat žádný časový údaj. V tom případě jsou **každý** den na začátku seznamu, dokud nejsou označeny za vyřízené.

<New entry>	
28/11 09:00	
24/12 18:30	
View	Options

### Vložení nového úkolu

<New entry> Vyberte položku.

Vybete typ úkolu (viz, str. 46).

Krátký popis.

### Stav

Vybete si z **Open a Done**.

### Aktuální datum:

Vybete:

**Yes** Datum a čas můžete nastavit také kdykoliv později.

**No** Pole pro zadání data a času nejsou k dispozici.

**Save** Uložte úkol.

### Menu Tasks

**Options** Otevřete menu.

<b>View</b>	Zobrazení záznamu.
<b>Open/Done</b>	Označení úkolu.
<b>Edit</b>	Zobrazení záznamu s možností úprav.
<b>New entry</b>	Zanesení nového záznamu.
<b>Delete</b>	Smazat vybraný záznam.
<b>Delete all</b>	Po kontrolním dotazu smazání všech záznamů.
<b>Capacity</b>	Maximální kapacita paměti

Alarm zazní i při vypnutém telefonu. Tento alarm lze vypnout stisknutím libovolného tlačítka. Deaktivace všech alarmů\*\*\* str. 54. Nast. vyzvánění str. 59, Hodiny str. 50.

Alarm je aktivní.

**Pause** Posune alarm o 5 minut.

## Organizer

46

### Forget me not

**Menu** → Office → Organizer → Forget me not

Můžete si telefonem nechat připomenout např. narozeniny, výročí - **Birthday, Anniversary** a pod., abyste na ně nezaplněli.

### Forget me not - vytvořit

Do seznamu Forget me not jsou zanášeny záznamy s parametry **Type**, **Name**, **Date**: a **Time**.

<New entry>	
17/03 Barbora	
23/12 Daniel	
View	Options

<New entry> Vybete položku.

Postupně doplňujte:

**Type:**

Vybete Forget me not-Typ: **Birthday, Anniversary** oder **Valentinstag**.

Na základě těchto parametrů se na displeji zobrazí příslušný symbol:

### Symbole na displeji

**Birthday**  
**Anniversary**  
**Valentín**

### Name:

Zadání jméno.

### Date:

Zadání data.

### Time

Zadání času.

**Save** Forget me not uložit.

### Menu Forget me not

**Options** Otevřete menu.

<b>View</b>	Zobrazení záznamu.
<b>Activate/Deaktivovat</b>	Alarm aktivovat/deaktivovat
<b>Edit</b>	Zobrazení záznamu s možností úprav.
<b>New entry</b>	Forget me not vytvořit.
<b>Delete</b>	Smazat vybraný záznam.
<b>Delete all</b>	Po kontrolním dotazu smazání všech záznamů.
<b>Capacity</b>	Maximální kapacita paměti
<b>Send</b>	Odeslání záznamu v podobě textové zprávy (SMS).

Alarm zazní i při vypnutém telefonu. Tento alarm lze vypnout stisknutím libovolného tlačítka. Deaktivace všech alarmů\*\*\* str. 54. Nast. vyzvánění str. 59, Hodiny str. 50.

Alarm je aktivní.

**Pause** Posune alarm o 5 minut.

## Organizer

47

### Missed alarms

**Menu** → Office → Organizer → Missed alarms

Úkoly, memos a alarmy, které nebyly vzaty na vědomí jsou zobrazeny na displeji.

### Menu Missed alarms

**Options** Otevřete menu.

Úkoly, memos a alarmy, které nebyly vzaty na vědomí můžete poslat, vytisknout nebo smazat stejně jako všechny ztracené alarmy.

### Missed appointments

**Menu** → Office → Organizer → Missed appointments

Termíny s alarmy, které nebyly vzaty na vědomí jsou zobrazeny na displeji.

### Menu Missed appointments

**Options** Otevřete menu.

Termíny s alarmy, které nebyly vzaty na vědomí můžete poslat, vytisknout nebo smazat stejně jako všechny ztracené alarmy.

## Time date

48

**Menu** → Office → Time date

### Clock alarm

Funkce budíku umožňuje nastavit **jeden** okamžik buzení. Alarm zazní i při vypnutém telefonu a všech vypnutých tónech.

**Select** Zobrazení času a dne, pro nějž je budík nastaven.

**Change** Nastavte dny a čas, kdy chcete být buzení.

**On/Off** Budík zapnout/vypnout.

### World clock

### Vybrat město


Vyberte si město ve svém časovém pásmu.

### Čas/datum

Nastavte si místní datum a čas. . Po prvním zapnutí telefonu bude třeba nastavit správný čas.

**Select** Zobrazí se aktuální datum a čas.

**Change** Změnit nastavení.

 Zadejte údaje a potvrďte **OK**.

### Formát data

Vyberte formát data - máte 5 různých forem, např. **MM/DD/RRRR** nebo **DD/MM/RRRR**.

### Fomát času

vyberte si z 12 a 24 hodinového formátu času.

### 2nd clock

Vyberte si město pro 2. hodiny (čas).

### Zobrazení

Ukazatel času lze zapnout nebo vypnout.


### Autom. off

Telefon můžete nastavit tak, aby se každý den vypnul v určenou dobu.

### Aktivace

**Change** Stiskněte tlačítko.

**Time** Stiskněte.

 Zadejte čas (ve 24 hod. formátu).

**OK** Potvrďte.

### Deaktivace:

**Manual** Stiskněte tlačítko.

**OK** Potvrďte.

Je- akumulátor vyjmut po dobu delší než 30 sekund, je nztno znovu nastavit hodiny.



## Calculator

49

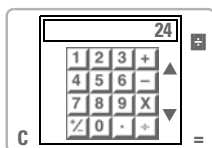
Menu → Office → Calculator



Zadejte číslo  
(max. 7 číslic).



Select z početních funkcí:  
Funkce jsou zobrazeny vpravo  
na hoře (+ - X ÷).



### Příklad:

24 : 2 = 12

2 abc 4 ghi Zadejte 24.





Stiskněte 4x dolů (pro ÷).

2 abc Zadejte 2.



Stiskněte pravé dialogové  
tlačítko pro získání výsledku

### Speciální funkce

- Destinná čárka.  
(Stiskněte )
- = Výsledek. (pravé dialog. tlačítko)
- + Sčítání.
- Odečítání.
- x Násobení.
- ÷ Dělení.
- ± Změna znaménka.  
(Stiskněte )
- C Všechny úkoly smazat.  
(levé dialogové tlačítko)

## Přepočítání měny

50

Menu → Office → Rate exchange

Chcete-li provádět přepočítání měny, zadejte  
napřed dvojici měn

### Zadání měny



Zadejte cizí měnu vůči vlastní  
měně.



Potvrďte.



Zobrazí se opačný kurz.



Kurz uložte.

### Přepočítání měny



Zadejte sumu, kterou chcete  
přepočítat.



Přepínáte mezi domácí a cizí  
měnou.



Zobrazí se výsledek.

## Game

51

**Menu** → Surf & Fun → Game  
→ Vyberte si hru

Vyberte si ze seznamu her některou hru a dobře se bavte!!

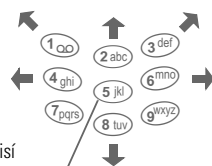
### Návod ke hře

Pokyny ke hře najdete v menu Možnosti.

**Options** Zde najdete mimo jiné pokyny ke hře, jejich pravidla a uložené výsledky. Můžete si zde také nastavit stupeň obtížnosti.

**Start** Spustíte hru.

### Ovládání her



Funkce závisí na hře

nebo tlačítka



a



## Profil

52

Pomocí profilů můžete nastavit několik parametrů vyvoláním **jediné** funkce.

- Standardně jsou připraveny čtyři profily s předvolbami, tyto předvolby lze však změnit:  
**Normal, Quiet, Noisy, Headset**
- Dva profily můžete nastavit individuálně (<Prázdné>).
- Nastavení speciálního profilu **Mód Letadlo** je pevné a nelze je měnit (str. 55).

Pokud je telefon používán různými osobami, může každá z nich aktivovat vlastní nastavení výběrem svého osobního profilu

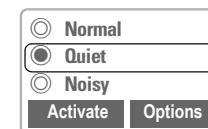
### Activate

**Menu** → Profil



Zvolte standardní nebo osobní profil

**Activate** Profil aktivovat.



- Označení aktivního profilu.

### Menu settings

Můžete upravit standardní profil nebo vytvořit nový osobní profil:



Profil - vyberte.

**Options**

Otevřete menu vyberte **Change settings**.

**Select**

Potvrďte.

### Menu Profile

**Options**

Otevřete menu.

Activate	Aktivace profilu
Change settings	Individuální změna nastavení profilu.: Ringer settings str. 59 Volume str. 59 Melodies str. 59 Silent alert str. 59 Call screening str. 59 Info tones str. 61 Key tones str. 61 Illumination str. 62 Big letter str. 62 Po dokončení nastavení jedné funkce přejděte zpět do menu profilu a upravte další nastavení.
Copy from	Kopírování nastavení z jiného profilu.
Při <empty>: Rename	Přejmenovat profil

## Profily

53

### Headset

Profil se po připojení náhlavní soupravy automaticky aktivuje pouze ve spojení s originální náhlavní soupravou Siemens (viz též str. 67).

### Aeroplane mode

Všechny alarmy jsou vypnuty. Tento profil **nelze změnit**.

- Telefon se výběrem profilu vypne.
- V tomto stavu **není** alarm signalizován vyzváněním ani vibračním vyzváněním.

### Aeroplane mode - aktivovat

**Menu** → Profily

 Vyberte Aeroplane mode.

**Activate** Aktivujte profil a kontrolní dotaz potvrďte **Yes**.  
Telefon se automaticky vypne.

### Běžný provoz

Při návratu do normálního provozu se po příštím zapnutí aktivuje standardní profil Normal.

## My menu



54

**Menu** → My menu


Sestavte si vlastní menu obsahující často používané funkce, telefonní čísla nebo stránky WAP.

Nabízí se seznam 10 možných položek, který však můžete libovolně změnit.


Rychlý přístup:

-  Stiskněte, poté ...
-  ... dvakrát stiskněte.

### Aktivovat


 Zvolte požadovaný záznam.

**Select** Stiskněte tlačítko.

 Je-li vybranou položkou telefonní číslo, lze je volit pomocí tlačítka volání.


### Změnit nastavení

Každou nastavenou položku (1-10) lze nahradit jinou volitelnou položkou, která je pro seznam **Moje menu** k dispozici.

 Zvolte požadovaný záznam.

**Options** Stiskněte tlačítko.

**Change settings** Vyberte položku.

 Vyberte ze seznamu **novou** položku (viz str. 54).

**Nastavit** Stiskněte tlačítko.

Je-li novou vybranou položkou telefonní číslo nebo oblíbená stránka WAP, otevře se pro Select odpovídající aplikace.




### Vše resetovat - reset all

Po potvrzovacím dotazu a zadání kódu přístroje se obnoví výchozí nastavení.

## Tlačítka přímé volby

55

Levému dialogovému tlačítku a tlačítkům číslic 2 až 9 (tlačítkům rychlé volby) můžete přiřadit důležitá telefonní čísla nebo některé funkce. Volbu telefonního čísla, případně spuštění funkce lze provést stisknutím jediného tlačítka.

Poskytovatel služeb mohl levé dialogové tlačítko již obsadit některou funkcí (např. číslem služeb „ Služby SIM“). Někdy nelze obsazení tlačítek měnit. Toto dialogové tlačítko může být také automaticky dočasně nastaveno pro přístup k nové zprávě  / .

Možná obsazení tlačítek:

- Internet ..... str. 33
- Bookmarks ..... str. 36
- Missed calls ..... str. 41
- Last received ..... str. 41
- Write SMS ..... str. 24
- Clock alarm ..... str. 50
- Game ..... str. 53
- Illumination ..... str. 62
- Inkognito ..... str. 67
- My menu ..... str. 56
- Přesměrování- call divert ..... str. 43
- Tasks ..... str. 47
- Telefonní číslo ..... str. 21
- Profily ..... str. 54
- Agenda ..... str. 46
- Calcuator ..... str. 51
- Rate exchange ..... str. 52
- CB zobrazit ..... str. 39

### Levé dialogové tlačítko

Pro účel přímé volby může být **levé** dialogové tlačítko libovolně obsazeno funkcí nebo telefonním číslem.

#### Edit



 Stiskněte.

**Edit** Vyhledejte funkci v seznamu, např. **Game** a přiřaďte ji.

#### Zvláštní případ Phone number

Vyberte jméno ze seznamu (např. "Dana") a přiřaďte je dialogovému tlačítku .

**Select** Nastavení potvrďte.

Na displeji se namísto funkce levého dialogového tlačítka zobrazí obsazení tlačítka.



## Tlačítka přímé volby

56

### Tlačítka přímé volby

Při přímé volbě lze použít tlačítka číslic 2 až 9 jako tlačítka rychlé volby. Možná přiřazení viz str. 56. Tlačítko s číslicí 1 je rezervováno pro volání do hlasové schránky str. 57.

Tlačítko je je vždy obsazeno:  
 = Mailbox (str. 38)

#### Edit

V pohotovostním režimu:

 Stiskněte (2-9).

**Game** **Krátce** stiskněte (při přiřazení „Game“).

**Edit** Vyhledejte aplikaci v seznamu.

Zvláštní případ: **Telefonní číslo**. Vyberte jméno z telefonního seznamu a přiřaďte je tlačítku..

**Select** Nastavení potvrďte.

Zvláštní případ: **Oblíbené pol.**. Ze záložky vyberte adresu URL a přiřaďte ji tlačítku.n.

**Select** Nastavení potvrďte.

### Použití

Vyberte uložené telefonní číslo nebo spusťte uloženou aplikaci (např. Game).

V pohotovostním režimu:

 Stiskněte tlačítko.

Na displeji se namísto funkce levého dialogového tlačítka zobrazí obsazení např.:

**Game** Stiskněte **nebo pouze**

 **dlouze** stiskněte.

## Audio



57

Vyzvánění a tóny si můžete nastavit dle svých přání a požadavků.

**Menu** → **Audio** → pak vyberte funkci:

### Ringer settings

Vyzvánění a tóny si můžete nastavit dle svých přání a požadavků - vypnout, zapnout, pípnutí - a nastavit si je jako základní nastavení.

-  Vyzvánění zapnuto.
-  Vyzvánění vypnutyo

V pohotovostním režimu: Okamžití zapnutí/vypnutí všech zvuků:


-  Dlouze stiskněte.

Po vypnutí a zapnutí nebo použití headsetu nebo Car kitu se obnoví základní nastavení.

### Volume

-  Vyberte oblast:
  -  PB calls
  -  Group calls
  -  Other calls
  -  Alarm
  -  Messages
  -  CB
-  Vyberte hlasitost.
-  Potvrďte.

Indikuje rostoucí hlasitost.



Jsou-li registrována dvě nezávislá tel. čísla, mohou mít odlišná nastavení (str. 62).

### Melodies

Můžete si vybrat ze 20 standardních melodií a vytvořit další 3 vlastní melodie nebo stáhnout až 10 melodií.

-  Vyberte typ:
  -  PB calls
  -  Group calls
  -  Other calls
  -  Alarm
  -  Messages
  -  CB
  -  Melody manager
-  Vyberte si melodii.
-  Potvrďte.

### Melody manager

**Menu** → **Surf & Fun** → **Melody manager**

Pomocí této funkce můžete spravovat své melodie v telefonu.

### Vložené melodie

Můžete si vybrat ze 20 standardních melodií.

## Audio

58

### OTA-Melodie

Můžete si stahovat a ukládat melodie z webových stránek.

### Příjem melodie vyzvánění

Můžete přenášet melodie přes SMS nebo přes WAP.

Když vám přijde melodie, zobrazí se vlevo na displeji symbol.

Stiskněte dialogové tlačítko u ně a melodie se přehraje.



### Compose melody



**Menu** → **Audio** → **Compose melody**  
**nebo**


**Menu** → **Surf & Fun** → **Melody manager** → **Compose melody**


Můžete komponovat i jednohlasé melodie.

**Select** Stiskněte - vyberte si jednu ze tří „My Music“ k úpravě, pak vyberte **Edit melody**. „Hlavní titul“ nebo „vedlejší titul“ si lze k úpravě vybrat samostatně.

Zadávejte noty. Tlačítka  až  jsou noty C, D, E, F, G, A, H.

 se označená nota opakuje.  prodloužíte délku trvání noty o polovinu.

 vloží pauzu.

 zadáváte takt pro noty nebo pauzy.

 snižujete/zvyšujete notu.

**Options** Stiskněte pak **na příklad**

**Tempo** nastavení tempa přehrávání **nebo**

**Rhythm select** Přehrát melodii jiným nástrojem

**a pak** **Save** vybrat a upravenou melodii uložit.

## Audio

59

### Silent alert

Vibrace lze vypnout/zapnout či nastavit jako doplňkový k běžnému vyzvánění (např. v hlučném prostředí). Při dobíjení akumulátoru jsou vibrace vypnuty.

### Call screening



Při tomto nastavení jsou akusticky signalizována pouze volání z telefonních čísel, která jsou uložena ve vašem adresáři, příp. ve skupině VIP. Ostatní volání jsou pouze zobrazována na displeji. Pokud volání nepřijmete, je přeměřováno do hlasové schránky (je-li nastavena, str. 43).

Filtr příchozích volání nastaven.

### Info tones

Aktivovat/deaktivovat upozorňovací tóny a varovné tóny nebo je použít pro **Rozšířené** funkce při otevírání/zavírání telefonu, listování v menu apod nebo při mazání.

### Key tones

Nastavte druh akustického potvrzení stisku tlačítek:

Cvaknutí nebo Tón nebo Bez zvuku

### Minute beep.

Během hovoru slyšíte každou minutu pípnutí jako signalizaci délky hovoru.

## Menu settings

60

### Telefon

**Menu** → **Menu settings** → **Handset settings** →  
Vyberte si funkci.

### Jazyk

Nastavení jazyka displejových textů. **Automatický** se nastaví jazyk používaná provozovatelem domácí sítě. Pokud si omylem nastavíte jazyk, jemuž nerozumíte, vrátíte se opět k jazyk provozovatele zadáním kódu:

**\*#0000#**

### Display

#### Greeting

Můžete si pozdrav vybrat nebo vytvořit sami.

**Select** Zapnutí a vypnutí.

Smažte starý text a napište nový.

**OK** Změnu potvrďte.

#### Picture - Obrázek na pozadí

Můžete si vybrat ze 3 standardních pozadí nebo pozadí zcela vypnout.

**Select** Stiskněte

**nebo**

**Reset** vyberte, pro vypnutí pozadí

**nebo**



listujte dolů požadovanému pozadí a **Save** vyberte položku.

#### Illumination

Osvětlení displeje lze vypnout. (Vypnutím os-

větlení se prodlouží pohotovostní doba).

#### Big letter

Zobrazení velkých písmen na displeji.

#### Contrast

Nastavení kontrastu na displeji tlačítkem .

#### Keys - Tlačítka

##### Anykey answer

Příjem volání libovolným tlačítkem (kromě ).

##### Key tones

Nastavení druhu kliknutí či zvuku: **Cvak**, **Tón** nebo **Žádné**

##### Flap answer

Můžete volání přijímat pouhým odklopením displeje. Menu settings

## Menu settings

61

### Status - stav

#### Tovární nastavení

Nastavení telefonu se vrátí do továrního nastavení (netýká se SIM karty a nastavení sítě)

#### Čís. přístroje

Pomocí této funkce lze zobrazit identifikační číslo telefonu (IMEI). Tato informace může být důležitá pro servisní službu.

#### Rychlé hledání

Spojení se sítí se obnovuje rychleji, je-li tato funkce aktivní. (Snižuje se tím však pohotovostní doba.)

### T9 Input

#### Jazyk T9

Vyberte si jazyk pro zadávání textů v T9.

#### T9

Zapnout/vypnout chytré zadávání textů.

#### Přirazeno

Automatické zobrazení běžných kombinací znaků.

## Menu settings

62

### Security

Telefon a SIM karta jsou chráněny proti neoprávněnému použití pomocí několika kódů. Chraňte si tyto kódy před zneužitím.

**Uložte tyto tajné kódy na bezpečném místě tak, abyste k nim měli v případě potřeby přístup.**

<b>PIN</b>	Chrání vaši SIM kartu (Personal Identification Number).
<b>PIN 2</b>	Kód je potřebný pro zobrazení informací o poplatcích a pro některé přídatné funkce speciální SIM karty.
<b>PUK</b>	Odemykácí kód. Používá se pro odblokování SIM karty při nesprávném zadání kódu PIN.
<b>Telefon-code</b>	Chrání telefon před zneužitím. Můžete si jej nastavit sami (4-8místné číslo).

**Menu** → **Menu settings**  
→ **Security** →  
Vyberte funkci:

### Kódy

#### PIN control

PIN je většinou telefonem vyžadován při zapnutí. Můžete jej vypnout, avšak riskujete možnost zneužití přístroje.

Někteří provozovatelé takovou možnost vůbec nepovolují.

#### Change PIN

PIN si můžete změnit, avšak musí být 4-8místný (pro lepší zapamatování).



#### Změnit PIN2

#### Změnit PIN2

PIN můžete změnit na libovolné 4.8místné číslo (lépe zapamatovatelné) (zobrazí se pouze, je-li PIN2 k dispozici).

Postupujte obdobně, jako v části **Change PIN**.

#### Change lock code

PIN můžete změnit na libovolné 4.8místné číslo (lépe zapamatovatelné). Kód poté dále platí pro všechny funkce.

Kód může být libovolné 4-8místné číslo.

## Menu settings

63

**Menu** → **Menu settings**  
→ **Security** →  
Vyberte funkci:

### Only

(chráněno kódem PIN 2)

Tímto způsobem lze možnost volby omezit na některá telefonní čísla v seznamu. Zadáte-li pouze oblastní předvolbu, lze je doplnit ručně příslušnými telefonními čísly a volit

### This SIM only

(chráněno kódem přístroje)

Zabraňuje použití jiné SIM-karty ve vašem telefonu

### .Síť

**Menu** → **Menu settings** → **Network** →  
Vyberte funkci:

### Line

Tato funkce se zobrazí pouze, je-li podporována provozovatelem. Pro telefon musí být registrována **dvě nezávislá** telefonní čísla.

### Select line

Vyberte aktuálně používané telefonní číslo

### Lock line

(chráněno kódem přístroje)

Použití telefonu můžete omezit na jediné telefonní číslo.

## Konfiguration

### Networ info

Tato funkce slouží k zobrazení seznamu dostupných sítí GSM.



Tímto symbolem jsou označeni provozovatelé, kteří nepřípouštějí použití vaší SIM karty

### Change network

Hledání sítě bude zahájeno znovu. Použití této funkce má smysl, pokud se ocitnete mimo dosah své domovské sítě nebo pokud se chcete přihlásit k jiné síti. Seznam dostupných sítí bude znovu vytvořen, pokud je aktivní funkce Automat.sít'.

### Auto. network

Postup při zapnutí a vypnutí, viz též "Change network" výše.

Je-li zapnuta funkce "Automat. síť", vybere se síť, která je na dalším místě vašeho seznamu preferovaných poskytovatelů služeb. V opačném případě můžete vybrat jinou síť ručně ze seznamu dostupných sítí GSM.

## Menu settings

64

### Operator list

Zobrazí se seznam všech světově známých provozovatelů sítí GSM s příslušnými kódy.

### Preferred. netw.

V tomto seznamu jsou uloženi provozovatelé, které preferujete vedle svého domovského provozovatele (např. pokud je k dispozici více cenově odlišných sítí).

### Upozornění

Pokud není intenzita signálu preferované sítě po zapnutí dostatečná, může se telefon připojit k jiné síti. To se může změnit nejprve při příštím zapnutí nebo pokud ručně zvolíte jinou síť

Zobrazí se provozovatel sítě:

**List** Zobrazte seznam preferovaných sítí.

Vytvoření nové položky:

- Vyberte prázdný řádek, stiskněte, **Zadání** pak zvolte záznam ze seznamu provozovatelů sítí a potvrďte.
- Změna nebo smazání záznamu:
- Vyberte záznam, stiskněte, **Change** pak zvolte jiný záznam ze seznamu provozovatelů sítí a potvrďte **nebo** stiskněte **Clear**.

### Band selection

Vyberte jednu z položek: GSM 900, nebo GSM 1 800

### Netw. barring

Tato funkce omezuje použití vaší SIM karty v síti (funkce není podporována všemi provozovateli). Zabezpečení sestává ze 4místného hesla, které obdržíte od provozovatele sítě. Pro každý typ funkce omezení v síti je třeba se zaregistrovat u provozovatele.

### Všechna odchozí

Jsou blokována všechna odchozí volání (s výjimkou tísňového volání 112).

### Odch.mezinár.

Jsou povolena pouze vnitrostátní volání.

### Odch.mn.kr.do

Odchozí mezinárodní volání jsou blokována. Jste-li však v zahraničí, můžete volat do sítě svého provozovatele ve své zemi.

### Všechna příchozí




Telefon je blokován pro všechna příchozí volání (podobný efekt má přesměrování všech volání do hli sové schránky).

### Když roaming

Pokud se zdržujete mimo dosah své domovské sítě, telefon je zablokován pro příjem všech příchozích volání. Tím je zajištěno, že vám v této situaci nevznikají žádné náklady.

### Kontrol.stavu

V rámci zjištění stavu se mohou zobrazit následující údaje:

-  Blokování je aktivováno.
-  Blokování není aktivováno.
-  Stav není znám (např. při vložení nové SIM karty).

### Odstranit vše

Zrušení všech nastavených omezení. Pro tuto funkci musíte zadat heslo, které obdržíte od provozovatele.

### Call waiting

Hovoříte a volá vám další účastník. Ve sluchátku uslyšíte krátký upozorňovací tón. Funkci lze uapnout/vypnout (str. 13).



## Menu settings

65

### User-group



**Menu** → **Menu settings** →  
**User-group**

Je možné, že váš provozovatel nabízí službu umožňující tvořit skupiny uživatelů. Tito uživatelé mají např. přístup k interním (firemním) informacím nebo pro ně platí zvláštní tarify. Podrobné údaje vám poskytne provozovatel.

#### User-group

Zapnutí nebo vypnutí funkce. Pro normální použití telefonu musí být funkce **User-group** vypnuta (Kód přístroje, str. 64).

#### Vybrat skup.

Můžete vybírat další skupiny, nejen preferovanou skupinu (viz níže), a můžete rovněž zadávat další skupiny. Čísla kódů jednotlivých skupin získáte u provozovatele.

#### Všechny odch.

Mimo blokování sítě skupiny uživatelů zde můžete nastavit, zda jsou povolena odchozí volání mimo skupinu. Pokud je funkce vypnuta, budou povolena pouze volání v rámci skupiny.

#### Preferov.skup.

Pokud je funkce zapnuta, lze uskutečnit pouze volání v rámci této standardní skupiny uživatelů (záleží na konfiguraci sítě).

### In call - během hovoru

**Menu** → **Menu settings** →  
**In call** →  
Vyberte funkci:

### Inkognito



Za předpokladu, že vaše síť a síť volaného účastníka umožňuje zobrazení čísla volajícího, vidí volaný na displeji svého telefonu vaše telefonní číslo.

Chcete-li zobrazení svého telefonního čísla potlačit, můžete aktivovat režim "Inkognito", a to buď pro jedno příští volání nebo pro všechna budoucí volání. Pro tento režim se případně musíte u provozovatele zvlášť zaregistrovat

### Time/Date

#### Clock alarm

Přečtěte si popis na str. 50.

#### World clock

Přečtěte si popis na str. 50.

#### Autom. vypnout

Přečtěte si popis na str. 50.

### Accessories - přísluš.

**Menu** → **Menu settings** →  
**Accessories** →  
Vyberte funkci:

#### Headset

Při připojení originál příslušenství Headset se profil aktivuje automaticky. Volání můžete přijmout stiskem bočního tlačítka.

#### Měnitelná nastavení:

**Autom. příjem volání**  
(tovární nastavení: vypnuto)

Volání jsou po určité době automaticky přijata. Headset byste měli v tomto případě nosit při sobě.

## Symbole na displeji

66

### Symbole na displeji

- Intenzita signálu.
- Nabíjení dokončeno.
- Stav vybití akumulátoru.
- Budou přesměr. všechna volání.
- Vyzvánění vypnuto.
- Pouze krátký tón.
- Vyzvánění pouze, pokud je číslo volajícího uloženo v telef. seznamu.
- Nastavený alarm.**
- \*1\* Přenos není kódován.
- Telefonní čísla/jména:
- SIM karta.
- V paměti přístroje.
- Na SIM-kartě (chráněné kódem).
- Síť není dostupná.
- Linka 1 aktivní (ze 2 linek).
- Funkce aktivní.
- ? Neznámá funkce sítě.
- Adressbook/Phonebook.
- abc/Abc** Ukazatel velikosti psaných písmen.
- T9** Vkládání textu **pomocí funkce T9.**
- WAP není aktivní
- WAP je aktivní
- Náhlavní souprava je aktivní.
- Nastavený budík.

### Dialogová tlačítka

- Nová zpráva SMS.
- Nová hlasová zpráva
- Nepřijaté volání.
- Uložit do Adressbooke/Phonebook
- Služby SIM-karty.
- Výběr slova z nabídky funkce T9.
- Archivace.

## Otázky a odpovědi



67

Budete-li mít při používání přístroje nějaké otázky, obraťte se na naši službu na adrese [www.my-siemens.com/customercare](http://www.my-siemens.com/customercare). Kromě toho jsou nejčastější otázky a odpovědi shrnuty v této kapitole.

Problém	Možné příčiny	Možné způsoby odstranění
Telefon nelze zapnout.	Tlačítko zapnutí/vypnutí bylo stisknuto příliš krátce. Vybitý akumulátor. Znečištěné kontakty akumulátoru. Viz níže v odstavci "Chyba při nabíjení"	Podržte tlačítko zapnutí/vypnutí telefonu po dobu min. 2 sekund. Nabijte jej. Ověřte ukazatel stavu nabíjení na displeji. Očistěte kontakty.
Krátká pohotovostní doba.	Časté používání organizéru, případně her. Funkce "rychlé vyhledávání" je aktivní. Zapnuté osvětlení displeje. Neúmyslné stisknutí tlačítka (zapnutí osvětlení).	Omezte používání těchto funkcí. Vypněte funkci "rychlé hledání" (S. 72). Vypněte osvětlení displeje (S. 59). Zapněte funkci blokování tlačítek (S. 61).
Chyba při nabíjení (na displeji není vidět symbol nabíjení).	Zcela vybitý akumulátor. Teplota je mimo rozsah 5 až 40 °C. Chybné připojení.	1) Zasuňte nabíjecí kabel. 2) Počkejte asi 2 hod, až se objeví symbol nabíjení. 3) Akumulátor nabijte obvyklým způsobem. Zajistěte změnu teploty a chvíli vyčkejte, poté pokračujte v nabíjení.
	Chybné připojení.	Zkontrolujte napájení a připojení k telefonu. Zkontrolujte kontakty akumulátoru a propojení přístrojů, případně je očistěte a poté akumulátor znovu vložte do telefonu.
	Chybějící napětí.	Připojte přístroj do jiné zásuvky, případně zkontrolujte napětí v síti.
	Nesprávný nabíječ.	Používejte pouze originální příslušenství společnosti Siemens.
	Vadný akumulátor.	Vyměňte jej.
Chyba SIM-karty.	Poškozená SIM-karta (např. přelomená). SIM-karta není správně vložena do telefonu. SIM-karta je poškozená (např. přelomená).	Prohlédněte kartu. Vyměňte si SIM-kartu u provozovatele sítě. Zajistěte správné vložení SIM-karty do telefonu (S. 7). Überprüfen Sie den Schaden. Senden Sie die SIM-Karte an den Dienstleister zurück.

## Otázky a odpovědi

68


Problém	Možné příčiny	Možné způsoby odstranění
Nelze navázat spojení se sítí.	Slabý signál.  Nacházíte se mimo dosah signálu sítě GSM. SIM-karta je neplatná. Nově zvolená síť je nepřístupná. Je nastaveno blokování sítě. Síť je přetížena.	Vyhledejte výše položené stanoviště, přejděte k oknu nebo na volné prostranství. Prohlédněte si mapu pokrytí území GSM sítě provozovatele. Reklamujte ji u provozovatele sítě. Proveďte ruční volbu sítě nebo zkuste připojení k jiné síti (S. 72). Zkontrolujte nastavená blokování sítě (S. 70). Zkuste zavolat později znovu.
Telefon ztrácí spojení se sítí.	Velmi slabý signál.	Nové spojení s jiným provozovatelem sítě je automatické (S. 71). Proces urychlíte vypnutím a zapnutím telefonu.
Nelze telefonovat.	Je nastavena druhá linka. Byla vložena nová SIM-karta. Byl vyčerpán povolený počet jednotek. Kredit je vyčerpán.	Nastavte první linku  (S. 71). Zkontrolujte nastavení nových blokování. Vynulujte limit pomocí kódu PIN 2 (S. 29). Doplňte kredit.
Některá volání nelze uskutečnit.	Je zapnuto blokování některých odchozích volání.	Určitá blokování může nastavit i provozovatel sítě. Zkontrolujte blokování (S. 70).
Zápis záznamů do telefonního seznamu není možný.	Telefonní seznam je zaplněn.	Vymažte nepotřebné záznamy z telefonního seznamu (S. 22).
Hlasová schránka nefunguje.	Není nastaveno přesměrování volání do hlasové schránky.	Nastavte přesměrování volání do hlasové schránky (S. 51).
Symbol zprávy SMS  bliká.	Paměť pro zprávy SMS je zaplněná.	Paměť uvolněte vymazáním některé zprávy (S. 31) nebo archivací (S. 31).
Funkci nelze nastavit.	Provozovatel sítě tuto službu nezajišťuje nebo je nutné se zaregistrovat.	Obraťte se na provozovatele sítě.

## Otázky a odpovědi

69

Problém	Možné příčiny	Možné způsoby odstranění
Nelze poslat zprávu.	Provozovatel sítě tuto službu nepodporuje. Číslo střediska služeb není nastaveno nebo je nastaveno chybně. Smluvní podmínky týkající se SIM-karty tuto službu neumožňují. Centrum služeb je přetíženo. Příjemce zprávy nemá kompatibilní telefon.	Informujte se u provozovatele sítě. Nastavte číslo střediska služeb (S. 31). Obrat' se na provozovatele sítě. Zkuste poslat zprávu později. Zkontrolujte tuto možnost.
Obrázky a tóny EMS se nezobrazí u příjemce.	Přístroj příjemce nepodporuje standard EMS.	
Přístup k Internetu není možný.	Je nastaven chybný profil WAP, popř. jsou chybná či neúplná nastavení.	Zkontrolujte nastavení, popř. se informujte u provozovatele.
Chyba při zadání kódu PIN/ Chyba při zadání kódu PIN 2.	3 nesprávné pokusy o zadání.	Podle pokynů zadejte kód PUK (MASTER PIN), který jste obdrželi spolu se SIM-kartou. V případě ztráty kódu PUK (MASTER PIN) se obraťte na provozovatele sítě.
Chyba při zadání kódu telefonu.	3 nesprávné pokusy o zadání.	Volejte servisní středisko společnosti Siemens (S. 88).
Chyba při zadání kódu provozovatele sítě.	Pro příslušnou službu nemáte oprávnění.	Obrat' se na provozovatele sítě.
Chybí nebo přebývají položky menu.	Provozovatel sítě mohl prostřednictvím SIM-karty přidat nebo ubrat některé funkce.	Informujte se u provozovatele sítě.
<b>Poškození</b>		
Silný otřes.	Vyměňte a znovu vložte akumulátor a SIM-kartu. Telefon nerozebírejte!	
Telefon navlhl.	Vyměňte akumulátor a SIM-kartu. Ihned je osušte suchým hadříkem; nezahřívejte je. Důkladně osušte kontakty. Telefon vystavte ve svislé poloze do proudícího vzduchu. Telefon nerozebírejte!	

Všechna nastavení uveďte do stavu

při dodání : \*#9999# 

70

## Servisní služba Siemens

Máte-li otázky týkající se vašeho přístroje či technických problémů, můžete využít snadnou a jednoduchou podporu on-line na adrese: [www.my-siemens.com/customercare](http://www.my-siemens.com/customercare) nebo v tomto návodu v kapitole Otázky & odpovědi" (str. 85).  
V zemích, v nichž nejsou produkty prodávány autorizovanými prodejci, nejsou poskytovány servisní služby (jako např. výměna, příp. oprava přístroje).

V případě poruchy se prosím obraťte na některé z našich servisních středisek:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Argentina	0 80 08 88 98 78
Austrálie	18 00 62 24 14
Bahrajn	40 42 34
Bangladéš	0 17 52 74 47
Belgie	0 78 15 22 21
Bosna a Hercegovina	0 33 27 66 49
Brazílie	0 80 07 07 12 48
Brunej	02 43 08 01
Bulharsko	02 73 94 88
Česká republika	02 33 03 27 27
Čína	0 21 50 31 81 49
Dánsko	35 25 86 00
Dubaj	0 43 96 64 33
Egypt	0 23 33 41 11
Estonsko	06 30 47 97
Filipíny	0 27 57 11 18
Finsko	09 22 94 37 00
Francie	01 56 38 42 00
Hong Kong	28 61 11 18
Chorvatsko	0 16 10 53 81
Indie	01 13 73 85 89 - 98
Indonésie	0 21 46 82 60 81
Irsko	18 50 77 72 77
Island	5 11 30 00
Itálie	02 66 76 44 00
Jihoafrická republika	08 60 10 11 57
Jordánsko	0 64 39 86 42
Kambodža	12 80 05 00
Kanada	1 88 87 77 02 11
Katar	04 32 20 10
Keňa	2 72 37 17
Kuvajt	2 45 41 78
Libanon	01 44 30 43
Libye	02 13 50 28 82
Litva	7 50 11 14
Lotyšsko	8 22 74 20 10
Lucembursko	43 84 33 99
Maďarsko	06 14 71 24 44
Makedonie	02 13 14 84
Malajsie	03 21 63 11 18
Malta	00 35 32 14 94 06 32

Maroko	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Česko	0 18 05 33 32 26
Nizozemsko	0 90 03 33 31 00
Norsko	22 70 84 00
Nový Zéland	08 00 27 43 63
Oman	79 10 12
Pákistán	02 15 66 22 00
Pobřeží slonoviny	80 00 03 33
Polsko	08 01 30 00 30
Portugalsko	8 00 85 32 04
Rakousko	05 17 07 50 04
Rumunsko	02 12 04 60 00
Rusko	09 57 37 29 52
Recko	0 80 11 11 11 16
Saúdská Arábie	0 22 26 00 43
Singapur	62 27 11 18
Slovensko	02 59 68 22 66
Slovincko	0 14 74 63 36
Španělsko	9 02 11 50 61
Spojené Arabské Emiráty	0 43 31 95 78
Srbsko	01 13 22 84 85
Švédsko	0 87 50 99 11
Švýcarsko	08 48 21 20 00
Tchaj-wan	02 25 18 65 04
Thajsko	0 22 68 11 18
Tunisko	0 71 86 19 02
Turecko	0 21 65 79 71 00
Ukrajina	8 80 05 01 00 00
USA	1 88 87 77 02 11
Velká Británie	0 87 05 33 44 11
Vietnam	45 63 22 44
Zimbabwe	04 36 94 24

### Upozornění

Během hovoru mějte prosím při ruce doklad o koupi a číslo přístroje (IMEI), zobrazení: \*#06#, verze SW ( zobrazení: \*#06#, pak **Info**) a příp. Vaše zákaznické číslo, které jste obdrželi od Siemens servisu.

## Technické údaje/Údržba

71

### Prohlášení o shodě

Společnost Siemens tímto prohlašuje, že přístroj popsáný v této příručce splňuje všechny základní požadavky směrnice R&TTE 1999/5/EC. Telefon splňuje hodnoty koeficientu SAR definované organizací ICNIRP a hodnoty předepsané nařízením vlády č. 480/2000 Sb. "O ochraně zdraví před neionizujícími zářeními".

Přístroj je možno provozovat jako rádiové zařízení na základě generální licence č. GL - 1/R/2000.

Prohlášení o shodě platné pro Českou republiku je součástí návodu

### Technické údaje

Třída GSM: 4 (2 W)  
 Frekvenční rozsah: 880-960 MHz  
 GSM-třída: 1 (1 Watt)  
 Frekvence: 1, 710 - 1, 880 MHz  
 Hmotnost: 73 g  
 Rozměry: 73 x 39 x 22 mm  
 Napětí: 3,8 Volt  
 Provozní teplota: -10 °C bis 55 °C  
 Pohotovostní doba až 220 hodin  
 Hovorová doba: až 4,5 hodin  
 Napájení SIM-karty: 3,0 V

### Údržba

Váš telefon byl navržen a vyroben s velkou péčí a této péče by se mu mělo dostat také při údržbě. Dbejte laskavě níže uvedených pokynů a užívejte si radosti s vaším telefonem.

- Chraňte telefon před vlhkem a tekutinami! Ve dešti, vlhku a tekutinách jsou minerální látky, které způsobují korozi elektronických obvodů. Pokud by tele-

fon přesto přišel do styku s tekutinou, okamžitě přístroj vypněte a vyjměte akumulátor!

- Neprovazujte a neskladujte telefon v prašném prostředí a chraňte jej před nečistotami. Mohlo by dojít k poškození přístroje.
- Neskladujte telefon v prostředí s vysokými teplotami. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických přístrojů, poškodit akumulátory a zdeformovat nebo roztrhat určité plastické hmoty. Nevystavujte telefon přímému slunečnímu záření.
- Nevystavujte přístroj působení chladného prostředí. Zvláště s následným opětovným ohřátím (na normální provozní teplotu), vlhkost pak může v přístroji zkondenzovat a poškodit elektronické součástky.
- Chraňte telefon před pádem a otřesy! Nevystavujte jej úderům a otřesům a netřeste s ním. Hrubým zacházením s přístrojem může dojít k poškození elektronických součástek.
- Při čištění telefonu nepoužívejte agresivní chemikálie, rozpouštědla a abrasivní čisticí prostředky!
- Pokud telefon nebudete delší dobu (déle než měsíc) používat, vyjměte akumulátor.
- Se SIM-kartou je třeba zacházet stejně opatrně jako s kreditní kartou. Neohýbejte ji, chraňte ji před poškrábáním a nevystavujte ji statické elektřině.
- K čištění karty použijte vlhkou utěrku nebo antistatickou utěrku bez chemických čisticích prostředků.
- Výše uvedené pokyny platí ve stejné míře pro telefon, akumulátor, nabíječ a veškeré příslušenství. Pokud některá z těchto částí není řádně funkční, obraťte se na prodejce, u nějž jste ji zakoupili. Ten zajistí případnou opravu.

## Specifikace/údržba

72

### Identifikace telefonu

Při ztrátě telefonu nebo SIM-karty jsou důležité následující údaje. Tragen Sie bitte hier die Nummer der SIM-Karte ein (auf der Karte):

.....  
 15místné sériové číslo telefonu  
 (unterhalb des Akku):

.....  
 Kundendienstnummer  
 des Diensteanbieters:

### Ztráta telefonu

Pokud dojde ke ztrátě nebo odcizení telefonu nebo SIM-karty, obraťte se ihned na svého provozovatele sítě.

### Prohlášení o kvalitě akumulátoru

Kapacita akumulátoru mobilního telefonu se snižuje s každým nabitím a vybitím. Kapacita se povolna snižuje také skladováním při vysokých či velmi nízkých teplotách.

## Příslušenství

73

### Základní

#### Li-Ionen Akku (600mAh)

L36880-N6901-A108

Li-ion akumulátor.

#### Loop-Headset s PTT-tlačítkem

L36880-N6901-A106



Headset s PTT tlačítkem umožňuje stiskem tlačítka aktivaci volby hlasem, příjem a ukončení hovorů. Pohodlné nošení telefon kolem krku díky sňůrce o karabinkou na zavěšení telefonu.



Original-Siemens-příslušenství

[www.siemens.com/mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)

## SAR

74

Tento mobilní telefon (C55) odpovídá požadavkům Evropské unie (EU) na vyzařování rádiových vln.

Váš telefon je rádiový vysílač a přijímač. Je navržen a vyroben tak, aby nepřekračoval limity vyzařování rádiových vln (HF), doporučené Radou Evropy<sup>(a)</sup>. Tyto limity jsou součástí obsáhlých směrnic a definují povolené stupně vyzařování HF energie. Tyto směrnice byly vyvinuty nezávislými vědeckými organizacemi pravidelným a důkladným vyhodnocováním vědeckých studií. Limitní hodnoty obsahují významný bezpečnostní faktor, který byl navržen k zajištění bezpečnosti všech osob bez ohledu na věk a zdravotní stav.

Standard zatížení pro mobilní telefon se udává v jednotkách "specifická míra absorpce" – SAR<sup>(b)</sup>. Limitní hodnota SAR, doporučená Radou Evropy, činí 2,0 W/kg<sup>(c)</sup>. Testy SAR se prováděly ve standardní provozní poloze podle normy EN 50361, přičemž telefon vysílal ve všech testovaných frekvenčních pásmech při nejvyšším povoleném výkonu. Ačkoliv se hodnota SAR zjišťuje při nejvyšším stupni výkonu, skutečná hodnota SAR telefonu v provozu leží obvykle hluboko pod maximální hodnotou.

To je způsobeno tím, že telefon může pracovat při různých stupních výkonu. Užívá jen takový výkon, jaký je nezbytný pro spojení se sítí. Obecně platí: Čím se nacházíte blíže k anténě základnové stanice, tím nižší je vysílací signál Vašeho telefonu.

Dříve než je nový model telefonu uveden na trh, musí být prokázána shoda s evropskou směrnicí R&TTE (značka CE). Tato směrnice vyžaduje mimo jiné ochranu zdraví a bezpečnost pro uživatele a všechny ostatní osoby a odvolává se při tom na normu EN 50360.

Hodnotu SAR telefonu C55 najdete na internetové adrese

[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)

Ačkoliv jednotlivé telefony mohou mít v závislosti na poloze různou úroveň SAR, odpovídají všechny hodnoty požadavkům EU na vyzařování rádiových vln.

- (a) Doporučení Rady 1999/519/EC
- (b) Standard SAR pro mobilní telefony EN 50360 (SAR = specifická míra absorpce)
- (c) Limitní hodnota SAR pro mobilní telefony užívané veřejností činí 2,0 W/kg jako průměr na 10 gramů živé tkáně. Limitní hodnota v sobě zahrnuje bezpečnou vzdálenost pro dodatečnou ochranu veřejnosti a pro zajištění proti chybám měření.

## Rejstřík

75

- A**  
 adresář  
     zobrazení a změna záznamu 18  
 alarm 50
- B**  
 bezpečnostní pokyny 5  
 Bitmap  
     nabíjení 32  
 Bitmap-prohlížeč 32  
 Blokování  
     kontrol.stavu 66  
     odch.mezinár. 66  
     odch.mn.kr.do 66  
     odstranit vše 66  
     všechna příchozí 66  
 budík 50
- D**  
 Datum 50  
 Dialogová tlačítka 57  
 doba/poplatky 42  
 Domovská síť 65  
 Druhé číslo 65  
 DTMF, řídicí kódy 16, 20, 22
- Č**  
 časová pásma 50, 53  
 EMS 28
- F**  
 filtr (pro volání) 61
- H**  
 Headset (Profile) 55  
 hlasitost  
     vyzvánění 59  
 hlasová zpráva 38  
 hodiny 50, 53  
 hry 53
- I**  
 ID verbergen (Inkognito) 67  
 Identifikační číslo telefonu (IMEI) 63  
 Internet-přístup 33
- K**  
 kalkulačka 51  
 kód přístroje 64  
 Kontrast 62  
 Kurzwahlnummern 58
- L**  
 Letadlo, profil  
     profily 55  
 lokální zprávy 39  
 Loop-Headset 75
- M**  
 mailbox (hlasová schránka) 38  
 Melodie  
     Komponovat 60

## Rejstřík

76

- nabíjení 59  
 Melodie-Manager 59  
 Memo funkce 48  
 mikrofon, vypnutí 16  
 minutové píp. 61  
 Moje menu 56
- N**  
 Nastavení 62  
 Nastavení poplatků 42  
 nastavení vyzvánění 59
- O**  
 obrázky a zvuky 28  
 obrázky a zvuky (SMS) 28  
 opakování volby 14  
 organizér 48  
 osvětlení 62  
 OTA-Melodie 60  
 otázky a odpovědi 69  
 Ovládání menu 7
- P**  
 péče o telefon 73  
 PIN  
     chyba 71  
     vlození 10  
     změna 12, 64  
 PIN 2 12, 64  
 předání volání 15  
 Přehled týdne 45  
 přesměrování 43
- přesměrování volání 43  
 pohotovostní doba 9  
 příslušenství 75  
 potvrzovací tóny 61  
 pozdrav 62  
 Profile (WAP) 34  
 profily 54  
 prohlížeč (WAP) 34  
 PUK 12, 64
- S**  
 schůzky 46  
 seznam témat (CB) 39  
 seznamy 41  
 SIM-karta  
     problémy 69  
 SIM-Services 11, 40  
 skupina uživatelů (síť) 67  
 skupiny 23  
 sluchátko, hlasitost 15  
 SMS  
     do skupiny 23  
     Nastavení 31  
     připojení obrázku 27  
     Status-Report 31  
     typ zprávy 31  
 SOS 10  
 středisko služeb 31  
 střídání 15  
 symboly na displeji 68

## Rejstřík

77

### T

#### T9

zadání textu 29  
technické údaje 73  
telefonní seznam 21  
skupina 23

Text zprávy 24

tísňové volání 10

Ton 59

### U

vedení do provozu 8

### V

velká a malá písmena, zadání 18,  
29

vibrační vyzvánění 61

volaná čísla, seznam 41

Volání

blokování 66

volání

držení 15

přesměrování 43

poplatky 42

střídání 14

Vybrat pásmo 66

Vyhledání sítě 63

vypnutí telefonu 10

vyzvánění/tóny 59

### W

#### WAP

Nastavení 34

přístup 33

profily 34

prohlížeč 34

### Z

zabezpečení 12, 64

zadání textu 18, 29

zobrazení

kontrast 62

Nastavení 62

osvětlení 62

zobrazení poplatků 42

ztracená volání, seznam 41

ztracené alarmy 49

zvláštní znaky 29

zvuk tlačítek 61

78

28.3.03 Dinghy-DT- , czech A31008-H6900-A5-2-2D19